

## Estados Unidos aceptarán una responsabilidad cada vez mayor en el Oriente Medio y otros puntos

Foster Dulles añade que en los países satélites de Rusia se registra una creciente oleada de patriotismo

*El porvenir es de quienes ejercitan el derecho, recibido de Dios, de creer, pensar y elegir*

WASHINGTON, 30. — Los Estados Unidos tienen una responsabilidad grande definida en cuanto a contribuir a detener el imperialismo soviético en el Oriente Medio, dice el secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, en un mensaje de fin de año sobre la situación mundial. Los Estados Unidos, afirma el mensaje, de aceptar una responsabilidad cada vez mayor, en el Oriente Medio y en otros puntos, para ayudar a las naciones libres.

Señala que el Año Nuevo siempre aportó posibilidades y esperanzas y dice que estas se hallan hoy justificadas, porque el mundo entero sabe ya que el comunismo soviético no es el «movimiento del futuro». Recuerda que en Polonia y en general en los países satélites del Kremlin se registra una creciente oleada de patriotismo y de insistencia para que los Gobiernos sirvan a sus pueblos respectivos y respeten las grandes tradiciones nacionales y que en los países libres, los partidos comunistas, hasta ahora instrumentos del comunismo internacional, dan señales de querer pensar por cuenta propia, y que en la Unión Soviética misma, el pueblo pide cada vez más una mayor seguridad, una mayor libertad intelectual y un mayor disfrute del producto de su trabajo. Así, continúa el mensaje, hemos de acoger con alegría el Nuevo Año, pero ello no implica que el futuro esté sin peligros. Los dirigentes de la URSS siguen siendo poderosos y buscando el éxito, en particular en el Oriente Medio donde una vigorosa pro-

paganda soviética ofrece el comunismo a quienes desean la libertad y el bienestar. En homenaje al pueblo húngaro, Foster Dulles declara que el porvenir es de quienes ejercitan el derecho, recibido de Dios, de creer, pensar y elegir, y que ello ha sido demostrado en la forma más dramática por el heroico pueblo de Hungría, que, a pesar de once años de adoctrinamiento soviético, ha contribuido con su sangre a que brille para todos la antorcha de la libertad.—(EFE).

### 10 GRADOS, LA TEMPERATURA MAXIMA DE AYER EN GRANADA

LA MINIMA, 6,2 GRADOS

Según datos del Observatorio de Cartuja la temperatura máxima de ayer, fué de 10 grados a las 14,50 horas. Mínima 6,2 grados a las 2 horas. Presión, 997,6 milibares. Kilómetros recorridos por el viento en las 24 horas, 195 con dirección dominante Suroeste. El sol sale a las 8,28 horas y se pone a las 18,9.

## Un nuevo año a la vista: 1957



Un nuevo año a la vista —1957— y otro que se despide —1956—, bajo el signo de accidentado desarrollo y doloroso recuerdo para el mundo. Parece bueno el motivo, aunque en los grandes acontecimientos poco puede decir la fría caída de una hoja del calendario, para dejar abierto el cauce a nuevas esperanzas e ilusiones, renovadas en la coyuntura que siempre brinda la llegada de otra anualidad. Para el cristiano, la última noche del año debe servir para el reforzamiento de los lazos familiares, de los piadosos principios que los mayores nos inculcaron y la firme determinación de seguir el sendero único del bien y de los evangélicos impulsos, que nos llevan siempre al lado de la verdad y la justicia y del supremo deber de la caridad.

No faltaron al mundo, por desgracia, los conflictos de todo orden y hasta los armados, que son los más lamentables y como remate sangriento a la estela luctuosa que nos deja 1956, el caso desgarrador de Hungría, anegada en torrentes de sangre y aplastada por los tanques soviéticos, en una acción inconcebible de ferocidad y de venganza. Los hombres del Kremlin se quitaron al fin la careta con que pretendían engañar a los incautos y ya sabe el mundo entero a qué atenerse cuando nos encontramos en los umbrales de 1957.

En el año que muere, España, providencialmente guiada por Franco, ha seguido en la senda ascendente de su recuperación y resurgimiento, captándose la amistad y la admiración del mundo, que hoy sabe donde se encuentra el verdadero enemigo del mundo libre y cristiano. Adalid de éste, España se encuentra siempre en vanguardia de todo lo que signifique auxilio, aliento o consuelo para los pueblos y las gentes que padecen tras el telón de acero o como consecuencia de catástrofes de los elementos desencadenados contra el hombre. Por eso se encuentra representada —últimamente en la ONU— en todas las organizaciones de rango internacional y su voz se la requiere y se la escucha con aplauso y con respeto por todas las conciencias claras y generosas.

Quiera la Providencia que 1957, cuyo advenimiento esta noche se festejará, sea para nosotros, como granadinos y como españoles, una ruta pacífica y confortante de venturas y esperanzas; y para la Humanidad dolorida, un tranquilo y sereno discurrir por los cauces evangélicos que la mirada, húmeda de paternal amor, del Papa Pio XII, nos señala cada vez que su voz autorizada resuena en los ámbitos sublimales de la Ciudad Eterna.

## INDICE DEPORTIVO

EL GRANADA TERMINO EL AÑO CON UNA AMPLIA VICTORIA SOBRE EL PUENTE GENIL (5-0) Y EN CABEZA DE SU GRUPO

El Madrid, primero en busca del título y el Sabadell capitanea el Grupo Norte de la Segunda División

Empató el Málaga en Alicante, frente al titular (3-3)

EL JAEN, EN SU CAMPO, SOLO CONSIGUIO UN PUNTO FRENTE A LAS PALMAS (0-0)

El Antequerano venció en Baza por 2-1 y el Guadix perdió en Motril (1-0) en accidentado partido

El Híiturgi perdió en Linares (1-0) y la Lucentina ganó al Malagueño (2-1)

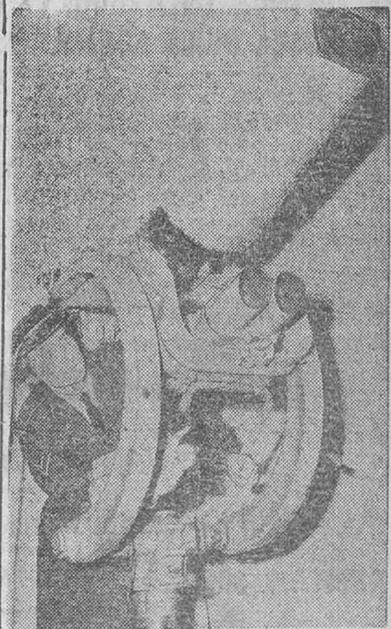
EN LA JORNADA LIGUERA SE MARGARON 530 GOLES

(Amplia información deportiva y crónicas especiales, en las páginas 7, 8, 9 y 10)

UTILICE EN SU HOGAR

Persianas LEVOLOR  
Enteramente metálicas  
Areitio, S. A. Vitoria

Nueva cámara fotográfica para trazar el vuelo de proyectiles dirigidos



LONDRES.— Un cabo de la Policía femenina de la R. A. F., manejando un tipo totalmente nuevo de cámara para fotografiar proyectiles dirigidos en vuelo. Puede registrarse la trayectoria de un proyectil dirigido sin necesidad de que la maneje un operario experto.—(Foto Calpe).

## Aumento de los precios de carburantes, a partir de mañana

LA GASOLINA «AUTO» A 6 PESETAS EL LITRO Y EL FUEL-OIL LIGERO, PARA USOS DOMESTICOS, A 2.968 PESETAS LA TONELADA

Importante reducción de impuestos y gravámenes, entre ellos, los unificados de transportes y de la Patente Nacional

MADRID, 30. — Por decreto del ministerio de Hacienda, que mañana publicará el «Boletín Oficial del Estado», a partir de primero de enero de 1957, se introducen las siguientes reducciones en los impuestos y gravámenes, siguientes: la patente nacional de las clases B y C se reduce su importe en un 75 por 100, y las de las clases A y D, en un 50 por 100. Los impuestos unificados de transportes, quedarán, asimismo, reducidos en el 75 por 100 en los vehículos accionados por motores de explosión, quedando exceptuado de esta reducción el seguro obligatorio de viajeros. Sufrirán la misma reducción del 75 por 100, las tarjetas o permisos de circulación expedidos por el ministerio de Obras Públicas. Las desgravaciones anteriores no afectarán a aquellas zonas del territorio español en que no se hallen monopolizados los carburantes.

A partir de la citada fecha de primero de enero de 1957, los precios de venta al público de los carburantes serán los siguientes: Gasolina auto, 6 pesetas litro; supercarburante, 7 pesetas; gasolina 80/000, 12; gasolina éter y gasolinas especiales, 6; éter puro para análisis, 36,5; white spirit, 6,45; gasolina avión, 80 N. O., 7; gasolina avión N. O., 7,10; gasolina avión 100/130 N. O., 7; gasolina avión 115/145 N. O., 7,30; Jet avión, 3,40; petróleo corriente, 3,25; petróleo faros, 3,25; petróleo caxos X, 11,75; petróleo agrícola, 4; gas-oil, 4; fuel-oil marina de guerra, pesas y Renfe, 700 pesetas tonelada; fuel-oil marina mercante, 870; fuel-oil industrial en general, 1.553, y fuel-oil ligero, usos domésticos, 2.968.

Este aumento de precio quedará en beneficio exclusivo de la Hacienda del Estado, autorizándose al ministerio de Hacienda para distribuir esos aumentos entre la contribución de usos y consumos y la renta de petróleos en la proporción que se estime pertinente. En los casos en que estos productos hubiesen de ser sometidos a cupo fijo o proporcional, no podrá establecerse por ningún concepto, recargo o sobreprecio de ninguna clase, ni aún tratándose de la concesión de cupos extraordinarios.

### LLUEVE COPIOSAMENTE EN CORDOBA

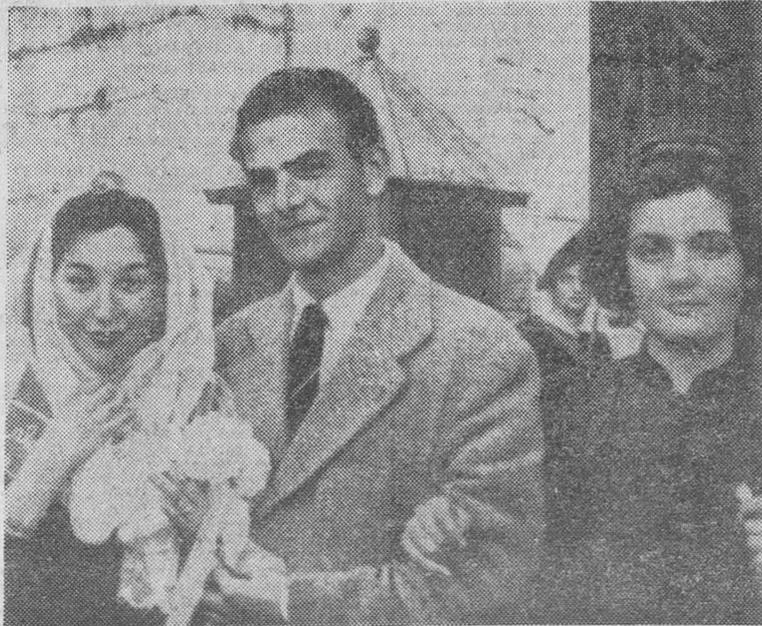
CORDOBA, 30. — Durante la mañana anterior y la de hoy ha estado lloviendo, a ratos copiosamente. En los tres últimos días se llevan recogidos 43 litros de agua por metro cuadrado.—(CIFRA).

## Hoja del Lunes

desea a sus lectores y anunciantes muy FELIZ AÑO NUEVO

torizaciones que se conceden al ministerio de Hacienda, para el desarrollo del decreto.—(CIFRA).

### Del infierno rojo de Hungría, al matrimonio



Estos dos jóvenes húngaros, Ladislao, de 25 años, y María, de 21, cuyos apellidos, por una medida de prudencia, para evitar alguna represalia contra sus familiares, no se citan, lograron huir del infierno comunista de Hungría y llegar a Roma. En la Iglesia de San Pedro han contraído matrimonio. Después de la ceremonia, la Cruz Roja ofreció en su homenaje un refresco. En la fotografía, junto al nuevo matrimonio, aparece otra joven húngara que también logró alcanzar la libertad.

## Hotel Alhambra Palace

Esta noche, a las diez y media, la

## Gran Cena Cotillón de Noche Vieja

Indispensable reservar mesa

# La mujer y el año nuevo

«Acuérdate de aquellas cosas -dice Luis Vives- en las que cometiste error, para no volver a caer en ellas»...

Por María Rosario Sanz Jiménez

Ya ha pasado la Nochebuena, hemos dejado atrás el día del nacimiento de Dios, ese 25 de diciembre, que tantas alegrías trae consigo. Los villancicos, la tradicional Misa del Gallo, quedaron ya un poco atrás y entorpecen los ojos porque de esta manera (viviendo) de nuevo unas horas que ya no volverán...

Sones de aquellos rabeles que ahora no suenan ya. De aquel encantado ayer, ¡qué lejos las horas van!

Si, ciertamente. Pasó ese día y nos encontramos con estos otros que marcan el fin y principio de un nuevo año. Un año que muere, un año que ha dejado en nuestra vida recuerdos felices y penas profundas, momentos de dicha e instantes de angustia y temor. Y ante este año que comienza, surge la inquietante pregunta: ¿Cómo será?

No nos avergonzamos de confesar a nosotras mismas que no siempre nos hemos comportado como debíamos; somos débiles, humanos, y no en todos los momentos se tiene el valor suficiente para afrontar las situaciones. Pero ahora es la ocasión de dejar a un lado las indecisiones y llamar con mano firme y pulso seguro a la puerta de este Año Nuevo, para que al entrar en él, con espíritu alegre y la confianza puesta en Dios, todo cuanto nos suceda en su transcurso lo aceptemos de buen grado.

Leí una vez que el ser humano es el arquitecto de su propio destino, pues, según sean las bases en que construya su vida, así será ésta de fuerte o endeble. Y a nosotras, las mujeres, nos toca la peor parte, ya que por naturaleza, más débil que el hombre, debemos esforzarnos en «construir» nuestra existencia con más seguridad para afrontar las eventualidades imprevistas.

Por ello, debemos procurar que nuestra vida no sea como la estela del navío en el mar que desaparece en seguida. No esperemos hasta que podamos hacer algo grande, no esperemos a lanzar luz a lo lejos y empecemos por ser felices a los muchos deberes que tenemos cerca. Ellos, serán como los pequeños materiales de construcción de la «casa» de nuestra vida, serán los ladrillos que, uno a uno, van formando ese edificio maravilloso que todos admiran y alaban.

Hagamos que crezcan nuevos propósitos sobre las marchitas esperanzas del ayer, y no pensemos que es tarde para caminar por un sendero nuevo, porque tenemos un alma, un alma que, como dice Shalk-Shadi, «es piedra preciosa que, si cae en un barrizal, piedra preciosa seguirá siendo; pero, si se transforma en polvo, aunque el viento la eleve hasta los cielos, seguirá siendo polvo de la tierra».

En este nuevo año vivamos como si el Amor y la Vida fuesen una misma cosa; levantemos sobre las ruinas del invierno de la desesperanza un altar perenne a la ilusión y a los anhelos para sentir en el corazón los tibios calores de la risueña primavera que anuncia bienestar. No queremos que la felicidad cierre sus puertas al oír nuestra voz airada, pues recordemos lo que escribe Shakespeare sobre esto: «Su voz era suave, dulce y baja, cosa excelente en una mujer».

Un año que comienza y una vida nueva para nosotras. ¿Por qué empeñarnos en ser otros Jeremías que sólo anunciaba tristeza y desolación? Tengamos en la imaginación un pensamiento agradable, porque así se reflejará en una sonrisa y podremos decir como el poeta:

## SE CELEBRA EN MADRID LA «FIESTA DE LA ABEJA»

MADRID, 30.—En los locales del Sindicato de Ganadería se ha celebrado la fiesta de la abeja, en memoria del Conde de Doña Marina insigne apicultor que impulsó esta importante riqueza en España y que falleció recientemente en Tenerife.

El presidente del grupo provincial de Apicultura, don Luis Gonzalo, hizo entrega a la Condesa viuda de Doña Marina, del diploma de concesión de la primera «Abeja de Oro», otorgada por dicho Sindicato.

Finalmente fueron proyectadas unas películas documentales sobre la riqueza apícola en España.—(Cifra).

## EXCELENTISIMA DIPUTACION PROVINCIAL DE GRANADA

### INTERVENCION

Negociado de Administración de Rentas y Exacciones

ARBITRIO SOBRE LA RIQUEZA PROVINCIAL. AÑO DE 1957

### CONCIERTOS

Se pone en conocimiento de cuantas personas individuales, Gremios, Corporaciones, etc., deseen optar por el sistema de Concierto para el pago del Arbitrio sobre la Riqueza Provincial, por cualquiera de los conceptos comprendidos en el mismo, durante el año 1957, deberán solicitarlo de esta Corporación por instancia dirigida al Ilmo. señor Presidente, antes del día 15 de enero próximo, bien entendido que transcurrido dicho plazo, las solicitudes que se formulen se tendrán por no presentadas.

Las personas individuales utilizarán en su petición, necesariamente, los impresos que al efecto están a disposición de los mismos en el pabellón provincial.

En cuanto a las personas jurídicas, deberán unir a la instancia certificación acreditativa del acto de la sesión en que hubiera sido adoptado el acuerdo.

Granada, 22 de diciembre de 1956.

El interventor, JUAN GALDO LOPEZ.

## EFEMERIDES GRANATENSES

# Sobre la custodia y porte de las insignias reales, hubo enojosos pleitos para las fiestas de la Reconquista

## HOY HACE 368 AÑOS QUE MURIO EN LISBOA FRAY LUIS DE GRANADA

Los guerrilleros granadinos llegaron hasta el «Suspiro del Moro» y pusieron en apuro a Sebastiani

## La Regencia de Cádiz nombró coronel al bravo alcalde de Otívar, don Juan Fernández

Tal día como hoy, 31 de diciembre, ocurrieron los siguientes hechos más notables en Granada y su provincia; o en otros lugares, pero guardando con ellas relación.

Año 1518: El Cabildo Metropolitano acuerda el itinerario que había de seguir la procesión para conmemorar la conquista de Granada, según lo dispuesto en su testamento por don Fernando el Católico.



FRAY LUIS DE GRANADA

Un año antes, el 27 de febrero, la Reina doña Germana de Foix y alcazaes del Rey Católico, remitieron una espada y pendón del Monarca y un asiento del ceremonial que se observaba el día de San Clemente, en Sevilla, para que a él se ajustase la procesión de la Toma de Granada. Al disponerse a cumplirlo, el Cabildo Metropolitano reclamó del capellán mayor el pendón y la espada de don Fernando que enviaron los alcazaes. Tal vez sospechando que la Catedral se quisiera quedar con ellas, el capellán mayor se negó a la entrega de las insignias reales; y en su vista, el Cabildo dirigió cartas al Rey, al duque de Alba, al Arzobispo de Granada que estaba en la Corte y al de Zaragoza, comunicándoles que por no entregárselas las insignias reales no se podía celebrar la procesión de la Toma.

### DOS PLEITOS SOBRE LAS INSIGNIAS REALES

Además del ya expuesto incidente entre la Capilla Real y la Catedral por el honor de custodiar los símbolos regios de la Conquista, hubo otro, más enconado y duradero entre los nobles respecto a quiénes de ellos correspondía llevar las insignias reales en la procesión conmemorativa de la Toma, en ausencia del Rey o algún miembro de su familia. Resulta no muy fácilmente las dificultades, la fiesta de la Toma pudo celebrarse; y unos dicen que por primera vez salió la comitiva el domingo 2 de enero de 1519 y otros la fijan el 2 de enero de 1522, aunque las reglas insignias estuvieron años sin salir para apagar los resquemores adquiriendo gran importancia la conmemoración que se extendió al 1 de enero, y figurando en los programas, además de la procesión y de las tremolaciones del pendón en el Ayuntamiento ambos días, repiques, salvas de artillería —ahora no se hacen por no ser Granada plaza de guerra—; toros, iluminaciones y castillos en Bibarrambila; y hasta las representaciones teatrales —que este año reanuda la Federación de Cofradías de Semana Santa— de la famosa y tradicional obra «El Triunfo del Ave María o la Toma de Granada» atribuida a Felipe IV y firmada por un ingenio de esta Corte; deleite de grandes y chicos por las arrogancias de Pulgar, las comiditas de «Calabaza», y las apariciones espectaculares, a caballo, de Tarfe y de Garcilaso de la Vega; aquél arrogante y desafiador y éste con la cabeza del moro derrotado y el estandarte de triunfo del Ave María.

En cuanto a las palabras que el pueblo dirige el concejal que tremola en el Ayuntamiento, hubo que ajustar hace años el texto a la realidad histórica y como don Fernando no era V de Aragón sino de Castilla, por eso se dice ahora: «¡Por los ínclitos Reyes de España don Fernando V de Aragón y doña Isabel I de Castilla!» Todo tiene arreglo menos la muerte que diría un filósofo barato.

MUERE FRAY LUIS DE GRANADA Año 1518: Muere en Lisboa adonde se ha-

bía retirado, el venerable dominico, sabio maestro y gran escritor, Fray Luis de Granada, honor insigne de su patria. Nació el año 1504 en Granada, en la casa llamada de paso, casi frente al convento de las Comendadoras de Santiago. De origen muy modesto, su nombre era Luis Sarriá, y cuando abrazó la causa eclesiástica, trocó este apellido por el nombre de su ciudad natal que le tiene erigida una excelente estatua —obra del finado y buen escultor Pablo Loyzaga— en la plaza de Santo Domingo, frente a la iglesia de este nombre y monasterio de Santa Cruz la Real, adonde ha vuelto el Orden dominico de Predicadores. En los muros de la iglesia, al pie de la torre, el Ayuntamiento dedicó a la memoria de Fray Luis una lápida con motivo del tercer centenario de su muerte.

Inclinado desde muy joven a las prácticas religiosas, al cumplir los 19 años vistió Fray Luis el hábito de los dominicos. Estuvo en el noviciado de Santa Cruz la Real y dedicado después a la predicación —fue un orador magnífico— tuvo el encargo de organizar el convento de Santa Cecilia en Córdoba, en cuyo retiro permaneció ocho años, hasta que pasó a Badajoz. En 1572 entró en el convento de Santo Domingo, de Lisboa, y allí se consagró a la práctica de la virtud y a escribir obras tan célebres como «El símbolo de la fe», «Guía de pecadores», «El libro de la oración» y el «Memorial de la vida cristiana». Su sabiduría —se ha dicho muy justamente— sobresale en el siglo de los grandes escritores cristianos de nuestra nación.

Lleva el nombre de Fray Luis Granada la calle que comunica la plaza de los Campos con el convento de Santo Domingo.

### LOS AGUSTINOS DESCALZOS

1613: El arzobispo González de Mendoza autoriza la fundación del convento de agustinos descalzos en el Hospital general edificado por los moriscos en la plaza de Bibalbonud, a la entrada del Albaicín. Esta plaza, a espaldas de la iglesia de El Salvador, era en la época musulmana, por la puerta árabe que allí se abre, centro de comercio de paños y sederías. Y punto de reunión. Previamente en ella alzaron los moriscos el grito de rebelión en 1568.

El convento de agustinos descalzos hubo de acomodarse provisionalmente a la enfermería morisca existente, pero a mediados del siglo XVII acometieron estos religiosos la construcción de un nuevo edificio que terminaron en 1694. Se denominó a la iglesia de San Juan Evangelista y fue dedicada a Nuestra Señora de Loreto, cuya imagen hizo Alonso de Mena. Saqueado el templo y destruido en parte el convento por los soldados napoleónicos en 1812, acabose de derribar el edificio en 1836.

### GUERRILLEROS GRANADINOS DE LA INDEPENDENCIA

Año 1810: Don Juan Fernández, el bravo guerrillero y alcalde de Otívar, se traslada a Frigiliana en busca de su hijo, abandonando unos días sus quehaceres combativos. Pero quedaron en la provincia, manteniendo en constante alarma a los franceses invasores, las partidas de guerrilleros que capitaneaban el alcalde de Valor y don Vicente Giraldo, quienes también alcanzaron justo renombre en la defensa de la independencia española. El intrépido Fernández, al reanudar las operaciones en 1811, llegó a poner en apuro al propio general Sebastiani, ya que los guerrilleros que él dirigía, unidos a dos regimientos que mandaba el conde de Montijo, se aproximaron a la vega granadina hasta el Suspiro del Moro (Al alcalde de Otívar lo había nombrado ya coronel la Regencia de Cádiz). Sebastiani fortificó algunos puntos de la Alhambra y la Silla del Moro; y a poco dejó el mando de nuestra plaza, pasando a Francia. Le sucedió Leval.

### EL PRIMER AYUNTAMIENTO DE LA RESTAURACION

1874: El primer Ayuntamiento de la Restauración, nombrado de real orden, se dirige, desde el Gobierno civil, a la Casa de la Ciudad donde es posesionado por la Corporación republicana.

ARDE LA «CASA DE LOS MIRADORES» Año 1879: Un imponente incendio convierte en escombros los artísticos miradores de la ciudad, trazados en 1540 por Diego de Siloe. Quedaron destruidos más de 10.000 volúmenes del Archivo Notarial, los primeros, del 1504; documento históricos innumerables; códices árabes y castellanos de gran interés y el arco llamado de las Cucharas porque allí se vendían las de madera que usaba la gente pobre. Tuvo por origen una puerta abierta en la muralla de 1519 para comunicar con las calles de Mesones y Carnicerías.

La «Casa de los Miradores» la mandó construir el Ayuntamiento en 1556 para presenciar los festejos en plaza de Bibarrambila —la principal de la población—, singularmente los del Santísimo Corpus Christi. Parece que se alzó esta casa sobre otra árabe llamada de Abdívar, primera concedida por los Reyes Católicos para Casa de Cabildos, antes de destinarse a este fin la Madraza donde aquéllos principiaron a celebrarse el 31 de enero del año 1500. En el edificio de los miradores había una gran sala con techo de artesonado y triso tallado y otra con alfarje mudéjar.

### CESE DE ALCALDE

1889: Cesa en el cargo de alcalde de Granada, don Eduardo Gómez Ruiz, de la familia de este primer apellido, muy metida en la política y que tuvo destacados representantes en los partidos monárquicos de turno en el Poder.

EL «GORDO». A «PEPE EL HUEVERO» 1891: Le toca a «Pepe el Huevero» el premio «gordo» de la Lotería nacional. De regocijo, haría una tortilla con frijoles con todas sus existencias.—Eduardo LOPEZ.

# HABITANTES DEL MUNDO, EN MINIATURA

Figuras representativas de todas las razas, modeladas artísticamente en MATERIAL PLASTICO (blando e irrompible) maravillosamente policromadas en COLORES NATURALES

## AFRICA SALVAJE

INTERESANTE COLECCION COMPUESTA DE NUMEROSAS FIGURAS ATAVIAS. DAS SEGUN LA FANTASIA DE LAS TRIBUS

### TRONOS. TARZAN

(El de la película) CAZADOR BLANCO con salcof, fusil, cantimplora, cartucheras, etc., etc. CAZADORA BLANCA, ASKARI soldado colonial de Africa Ecuatorial)

NEGRO, armado con lanza, maza, espada, escudo, etc. IDOLO. Cuatro tipos diferentes de los usados por las tribus salvajes

«LUMBRE CAMPAMENTO BLANCO» «LUMBRE PLOBLADO NEGRO» (Fantasía nocturna de Africa)

### FAUNA AFRICANA: ELEFANTES, CEBRAS, LEONES,

LEONAS, LEOPARDOS Y PANTERAS, etc., etc.

### INDIOS APACHES

(PLASTICO TODO COLOR) Tribus indias de Pieles Rojas del S. O. de EE. UU. y esparcidas por Nuevo Méjico y Arizona

KAKUANAS Negros de las «MINAS DEL REY SALOMON» pertenecientes a la raza zolú. CHUMBERAS Y BUTRES.

### ANIMALES:

PANTERA NEGRA, AVESTRUZ, CANGURO, JIRAFÁ, GACELA, OSO GRIS, BISONTE, OSO HORMIGUERO, TAPIR, GORILAS, TORTUGA, FOCA, FLAMENCO, COCODELO, PAVO REAL, etc., etc.

### COWBOYS FUERTES DESMONTABLES, CARRETAS Y

DILIGENCIAS. GUARDIA MORAY CIENTOS de figuras más, presentadas en BOLSA CELOFANA desde 2,50 y desde 4 ptas. unid

¡VERDADERAS MARAVILLAS PARA REGALO DE REYES!

## ALMACENES EL 95

La casa más surtida de Andalucía

## Boletín Religioso

SANTO DEL DIA 31: San Silvestre JUBILEO DE LAS XL HORAS: En San Justo (Mañana en San Antón). OCTAVARIO AL NIÑO JESUS: En los Capuchinos a las siete y media de la tarde. TRIDUO AL NIÑO JESUS: En el Corazón de Jesús, a las siete de la tarde. VIGILIA DE FIN DE AÑO: En la Catedral, a las once de la noche.

# La costumbre pagana de las doce uvas se remonta a tiempos de los hebreos

## A España llegó, por vía francesa, hacia 1850

### LA MAYOR PARTE DE LOS PUEBLOS FESTEJAN SIEMPRE LA ENTRADA DE AÑO NUEVO CON JUBILO CALLEJERO Y DIVERSIONES

Los orígenes de las doce uvas se remontan a tiempos antiquísimos. En la historia de los hebreos, de Dupig, se dice que la uva, no el vino, era el símbolo de la amistad de los hebreos; para sellar firmemente esta amistad, aquellos remotos personajes recibían a sus amigos a una hora determinada, y se comían tantas uvas como horas marcara el reloj de sol; si eran las cinco, cinco uvas, y si eran las doce, pues doce uvas, como es lógico. Después, este hábito pagano, al cabo de incontables años, llegó a España y se convirtió, no se sabe por qué causa, en la fiesta de la entrada de año; antes de esta costumbre no existía otra que la de salir a esperar a los Reyes Magos.

Las doce uvas, tomadas al compás de las doce campanadas, nos llegó hacia 1850 por la vía francesa, puesto que todo lo extranjero nos llegaba por Francia. Se trata, repetimos, de una costumbre pagana, que nos trajeron, con los árboles de Noel y los bailes de entrada de año, las antiguas instituciones y los juristas.

Por lo demás, la mayor parte de los pueblos festejaron siempre la entrada de Año Nuevo con algarada, júbilo callejero y diversiones.

Rómulo, fundador de Roma, cortó unas ramas floridas del bosque de la fuerza y de la industria, y las regaló a Tacio, rey de los romanos, siete siglos antes de la Era cristiana.

Numa Pompilio, sucesor de Rómulo y yerno de Tacio, modificó el calendario romano, estableciendo el principio del año en el día primero de enero y consagrado este mes a Jano, dios que tenía dos caras, una vuelta al pasado y otra mirando a lo porvenir.

Uno de los obsequios ofrecidos a Jano fue la torta amasada con higos, miel y dátiles, llamada (Janpelig), y ello fue causa de que se generalizara la golosina y se convirtiera en obsequio de unos romanos a otros.

El mes se llamó (Januarinus), y los obsequios (strenas). De ahí el origen de las (strenas), como se llamaron estas felicitaciones nutritivas hasta que, andando el tiempo, en castellano cambiaron el nombre antiguo por el de (aguinaldos).

Lo curioso del caso es que las (strenas) eran dadas a los personajes, a los dueños, a los productores, y nosotros hemos incluido también un orden inverso, recibiendo a los dependientes y protegidos.

Generalizada la costumbre de celebrar el primero de año con estrenas, los romanos levantaron en la Vía Sacra un templo a la diosa Strena, como patrona de la excitación al trabajo.

De manera que tanto los aguinaldos como los propósitos de enmendar la vida y hacerla más laboriosa tienen 27 siglos de antigüedad, al menos en los países de civilización romana o europea. En otros resultan, quizá, más antiguos, porque todos los asiáticos, también tienen la costumbre de celebrar la entrada de Año Nuevo con obsequios a las amistades, parentela o relaciones comerciales.

Los emperadores romanos abusaron de esta costumbre para reunir grandes cantidades de oro y plata, aunque algunos, como Augusto, las dedicaron a fabricar ídolos o estatuas religiosas.

Convertida en religiosa la costumbre de los aguinaldos por el culto de la diosa Strena, resultó falta de piedad el no contribuir a ella.

Naturalmente, los cristianos, al no dar culto a esta diosa, tampoco se daban estrenas, y los Santos Padres escribieron en contra de la costumbre. Posteriormente, cuando la cosa ya no podía tener resabios de paganismo, la Iglesia la admitió, y la costumbre volvió a generalizarse. Una de sus variantes consistió en que no debían ser devueltos los obsequios recibidos como préstamo al primero de año. Además, en algunos lugares se dispuso que en tal día cada vecino pusiera a la puerta de su casa una mesa con viandas y vino para que

todo caminante o paseante pudiera comer y beber a su antojo.

Se solemnizó la comida de la festividad y se le dió un tinte religioso y sentimental, separando una porción adecuada para Dios, la Virgen, los Reyes Magos o el miembro de familia ausente, en la guerra o en el mar.

Con la expansión de la cultura provenzal, que los trovadores llevaron por toda Europa, se suavizaron las costumbres guerreras reinantes y las comidas de Año Nuevo tomaron un matiz refinado.

Durante la época de los Austrias, estas fiestas subieron a Palacio y los Reyes tomaron parte en ellas, singularmente en el reinado de Felipe IV, de carácter tan fastuoso.

Posteriormente, la costumbre se redujo al seno de la familia y fué languideciendo hasta la actualidad, que ha vuelto a nacer y generalizarse entre los que gustan de solemnizar la noche última del año con banquetes en hoteles y restaurantes, amén de la algarada callejera.

## En 1957 comenzará la tercera guerra mundial, según un astrólogo egipcio

### EISENHOWER TENDRA EXITOS, PERO SU SALUD NO LE PERMITIRA CONTINUAR SUS TAREAS

### Un cambio radical se producirá en la política del Kremlin, Mendés France será el nuevo jefe del Gobierno francés, y se atentará contra la vida del primer ministro israelí

EL CAIRO, 30.—Un astrólogo egipcio, que predijo acertadamente algunos de los mayores acontecimientos ocurridos en 1956, ha emitido hoy una amenazadora predicción de que la tercera guerra mundial comenzará en 1957.

Esta predicción la hace el astrólogo Mohamed Yusef El Minlawy, que solamente falló cuatro de sus predicciones para 1956, la más espectacular de las cuales fué la de que Israel comenzaría un violento ataque contra Egipto en el año que está a punto de terminarse.

Esta predicción la hacia el Minlawy en diciembre de 1955. El Minlawy también predijo correctamente que en 1956 sería arrestado el Arzobispo Makarios de Chipre, la firma de un tratado de paz entre Rusia y Japón y un riguroso y penoso invierno en el Oriente Medio y que una epidemia causaría muchas víctimas entre los niños.

El pasado invierno fué, en efecto, de una crudeza poco común. Varios pueblos de Egipto y del Sudán fueron barridos por la violencia de los elementos y una epidemia de gripe fué especialmente grave entre los niños.

Las predicciones para el nuevo, de Minlawy, aseguran un risueño porvenir pacífico de prosperidad para el Oriente Medio, pero terminan con la predicción de que «la tercera guerra mundial comenzará simultáneamente en Europa central y en el Medio Oriente».

Entre sus predicciones para el próximo año se cuentan las siguientes:

1.—El Presidente Eisenhower tendrá éxito en la resolución de varios problemas. Su nombre quedará en la historia como el de un gran hombre de la era atómica. Pero su salud no le permitirá continuar sus tareas.

2.—Un cambio radical se producirá en la política de los dirigentes del Kremlin que volverán a la dura política estalinista.

3.—El primer ministro británico, Sir Anthony Eden, y su partido conservador, verán declinar su política en el plazo de doce meses y el partido laborista conse-

guirá el Poder en unas nuevas elecciones. Aneurin Bevan será nuevo primer ministro.

4.—Pierre Mendés-France será nuevo jefe del Gobierno francés.

5.—Se atentará contra la vida del primer ministro de Israel, David Ben Gurión.

6.—El jefe del Gobierno iraquí, Nuri Es Said, será derribado del Poder.

7.—El problema de Palestina entre los Estados árabes e Israel será resuelto de acuerdo con el proyecto original.

8.—El Arzobispo Makarios regresará a Chipre.

9.—El proyecto de la presa de Assuan comenzará a realizarse y yacimientos petrolíferos serán descubiertos en Egipto. Subirá el precio del alcohol, y Egipto entrará en un período de prosperidad.—EFE.

## SUCESOS

### Robo en un establecimiento de comestibles

El industrial don Antonio Maldonado Latorre, de 37 años, domiciliado en la calle Real de Cartuja, 12, dueño de un establecimiento de comestibles sito en los bajos de la casa número 11 de la misma calle, compareció ayer en la Comisaría de Policía del distrito del Sagrario donde denunció que durante la madrugada anterior fué forzada la cerradura y también el candado de la puerta de la citada tienda, de la que fueron robados dos jamones, seis kilos de salchichón, ocho de salchicha, cinco de morcilla, tres de longaniza, cuatro de queso de cerdo tres de mortadela, dos quesos manchegos, diez libras de chocolate y 250 pesetas en billetes que había en un cajón.

La puerta presenta señales de haber sido violentada con una palanqueta, y el denunciante no tiene sospecha alguna de quien o quienes hayan sido los autores del hecho, que no tienen más que poner por su cuenta el vino para despedir al año con un buen banquete.

### VECINA BELICOSA

A instancias de Encarnación Alvarez Arquejada, de 42 años, que vive en la calle Agua de Cartuja, 14, unos guardias de Policía Armada presentaron ayer en la Comisaría de Policía de la calle de la Duquesa a Angeles Molina Diaz, de 38 años, habitante en la misma casa que aquella, por manifestar Encarnación que la había maltratado de palabra, insultado y amenazado con una navaja así como a una hija suya de 17 años, a la que dirigió las más soeces frases.

### HERIDO EN RINA

A las siete de la mañana de ayer, en la calle de Mesones, Antonio Molina Hernández, de 25 años, habitante en Hornos de la Merced, 4, sostuvo rina con otro individuo del que sólo sabe que se llama Carlos, el cual le produjo una herida en la cabeza de la que tuvo que ser asistido en el Hospital de San Juan de Dios.

### HERIDO AL CAERSE

Juan Bravo Fernández, de 19 años, que vive en la calle de paso de la calle de Elvira, 4, fué también atendido en el hospital provincial de una herida en la cebra derecha, que se ocasionó al dar una caída.

### UN DESCARRILAMIENTO SIN DESGRACIAS QUE LAMENTAR

ORENSE.—30. El tren mixto número 3702, que hace el servicio Vigo-Monforte de Lemos, sufrió un pequeño percance en Areas, entre las estaciones de Cabal y San Esteban, descarrilando dos de sus unidades, afortunadamente no hubo que lamentar desgracias personales. La vía quedó expedita rápidamente y no se ocasionaron retrasos.—(Cifra)

# Olmedo

TEJIDOS

HEMOS RECIBIDO NUEVAS REMESAS DE PRENDAS



LA MARCA QUE VISTE A GRANADA

GABARDINAS

TRINCHERAS

COMANDOS

PICHARDIS

DUFLES

«Publisol»

## Propuesta norteamericana para la liberación pacífica de los pueblos satélites del Este europeo

### Octavillas en Budapest pidiendo que la Nochevieja se declare día de luto nacional

### Velas en las ventanas, demostrativas de que late aún la llama de la libertad

WASHINGTON, 30.—Once miembros demócratas de la Cámara de Representantes, han remitido al Presidente Eisenhower un plan de tres puntos destinados a conseguir la liberación pacífica de los pueblos satélites del Este europeo. Los puntos en cuestión serían en principio para una negociación con Rusia sobre un eventual acuerdo permanente entre el Este y el Oeste en Europa. Dicho plan prevee:

1.—Desmilitarización de la zona comprendida entre el Rin y la Rusia Soviética.

2.—Garantizar internacionales de constituciones libres en las naciones liberadas.

3.—Ayuda económica para promover una Federación Regional y una integración económica.

Entre los firmantes de la proposición que ha sido hecha pública por el republicano Henry S. Reuss, figura James Roosevelt, hijo del presidente Roosevelt.

Los demócratas firmantes dicen que estos tres puntos están basados en los principios revolucionarios de la declaración americana de independencia.—EFE.

### LA NOCHEVIEJA, DIA DE LUTO EN HUNGRIA

VIENA, 30.—Noticias de Budapest dan cuenta de la aparición en la capital húngara de octavillas anónimas, en las que se pide al pueblo húngaro que declare la Nochevieja día de luto nacional por los muertos de la sublevación de Hungría.

Añaden que la celebración del Año Nuevo en las actuales circunstancias sería «un insulto a nuestros héroes muertos». Piden a las habitantes de Budapest que enciendan velas en sus ventanas para demostrar que la llama de la libertad late todavía en el martirizado país magiar.

Por su parte, el alto mando soviético ha anunciado que registró de nuevo el toque de queda sobre Budapest, que fué completamente levantado la Nochebuena.

Fuentes competentes informan que los rusos han procedido a la detención de cientos de personas que viven en las localidades próximas a la frontera austro-húngara acusadas de haber ayudado a sus compatriotas para que pasaran a Austria. Hasta ahora no se ha hecho cálculo del número de detenidos, pero se asegura que es «muy elevado».—EFE.

## QUINCE NACIONALISTAS, MUERTOS EN ARGEL

ARGEL, 30.—Las fuerzas francesas han interceptado esta mañana un «convoy» de suministros, con destino a los guerrilleros argelinos. En la lucha murieron 15 nacionalistas.—(Efe).

### TRES MUERTOS POR EXPLOSION DE OTRA BOMBA

SIDI EL ABBES (Argelia), 30.—Tres personas han resultado muertas a consecuencia de la explosión de una bomba arrojada por un guerrillero en un café, según ha manifestado la policía.—(Efe).

## PARA VISITAR FRANCIA

BILLETE DE GRUPO

BILLETE TURISTICO

**el TREN es el medio más práctico**

Sin pérdida de tiempo, con el mejor confort, en la clase escogida, irá Vd. a todas partes y volverá encantado

reducción 30 a 40 %

reducción 20 a 30 %

Pago en pesetas

Excursiones complementarias en autocares de la SNCF, por un día o por medio día, saliendo de PARIS y de los principales centros turísticos.

Consulte su agencia de viajes o los

## FERROCARRILES FRANCESES

Avda. José Antonio, 57 • MADRID • Teléfono 47 20 20

ANUNCIESE EN «HOJA DEL LUNES»

## RECIBA CON JUBILO...

al nuevo año, celebrándolo con los famosos y acreditados

### VINOS, ANISADOS Y LICORES de

# Bodegas "CLEMENTE"

Navas, 23

Teléfono 2808

Quien le desea un próspero y

¡FELIZ AÑO 1957!

PUBLISOL

# CINEMATOGRAFIA

## Cervantes

HOY, DESDE LAS 5  
ULTIMO DIA DE PROYECCIONES  
DE

### La Faraona

(TODOS LOS PUBLICOS)  
SENSACIONAL INTERPRETACION  
DE

### Lola Flores

MAÑANA

## ESTRENO

# LANZA

# ESCARLATA

(TECNICOLOR)

(Todos los públicos)  
Hombres valerosos  
y fieras indómitas

### Elvis Presley, el creador del "rock and roll", gana ahora dos millones de libras al año

#### SE HA COMPRADO CUATRO «CADILLACS» Y UN SURTIDO DE COCHES DE CARRERAS

#### También alardea de ser el muchacho que compra más trajes en todo el mundo

Desde la desaparición de Rodolfo Valentino, el mundo cinematográfico no había experimentado un terremoto comparable al que ha producido la irrupción fulgurante del ya universalmente celebradísimo Elvis Presley, el «fenómeno», y el «Gato», creador del «Rock and Roll».

Los periodistas siguen dedicando los más sensacionales reportajes a este «caso patológico» de la canción. Sólo hace tres años, un muchacho desconocido llegó a los estudios de grabación de discos conduciendo un camión desde Tennessee. Cantó una canción de ritmo frenético. Y no necesitó más para batir todos los «records» de celebridad.

Presley, el creador del «Rock and Roll», gana ahora dos millones de libras al año. Se ha comprado cuatro «Cadillacs» y un surtido de coches de carrera. Y ha proporcionado a su vez, a los treinta y ocho años, una jubilación anticipada con todas las comodidades apetecibles. También puede alardear de ser el muchacho que compra más trajes en todo el mundo.

Veinticinco millones de muchachas americanas están bajo el «hechizo» de Presley. En Gran Bretaña, donde todavía hay millones de muchachas que no han podido verle en carne y hueso, y su interés aumenta patológicamente hasta rayar en el fanatismo.

Lo cierto es que las «Teenages» (muchachas de 13 a 20 años) han creado este mito asombroso que se denomina «el fenómeno Presley», el hombre que las enloquece.

¿Y cómo puede explicarse el fenómeno?... A simple vista se advierte que ha sido precisa una genial intuición comercial para canalizar el éxito fabuloso de ese muchacho; quizá guapo, pero con una personalidad en apariencia vulgar. Presley, sin embargo, no le da importancia.

—Yo hago ante el público lo que siento...

Es su fórmula, su mágica fórmula. Da rienda suelta, cuando canta y baila, a sus impulsos juveniles. No finge, ni mixtifica nada. Y quizá por ello ha encontrado un eco estremecedor en el corazón de millones de muchachas que, electrizadas por la música, se comportan y sienten como él.

Ellos quieren divertirse —dice Presley— y yo también... Eso es todo.

#### 5.000 LIBRAS POR APARECER EN LA TELEVISION

Cuando su madre se queja de las manchas, arrugas y destrozos de su traje después de cada representación, Elvis se disculpa con una sonrisa:

Precisamente estropear el traje es lo que se necesita... Sin arrugar el traje, no hay fiesta posible...

Por estas razones, Presley puede pedir 5.000 libras por una aparición en la Televisión y 100.000 libras por filmar una película.

La popularidad de este muchacho es tan arrolladora, que hoy existe una gran industria Presley. El director gerente es el coronel Tom Parker, que adquirió los derechos a utilizar su nombre como marca de sus artículos, y como director de

ventas figura Hans Saperstein. Estos dos hombres son los que han sabido canalizar la popularidad hacia Presley por cauces de fabulosas ganancias monetarias.

Hoy se venden «perfumes Presley», «barra de labios Presley», «camisa Presley», «zapatos Presley», «cinturones Presley», «sombreros Presley», etc. Todos estos artículos llevan la inconfundible firma del «fenómeno». También se venden en una cadena de almacenes, extendida por todo el país, las «pulseras Presley». Los lápices de labios se fabrican en tres tonalidades: naranja «Perro de caza», el clavel «Hotel Heartbreak» y el rojo «Tutti frutti», nombrados así por el título de tres populares canciones de Presley. El nuevo año Parker y Saperstein, los creadores de esta industria, esperan vender artículos de su «marca» por valor de unos ocho millones de libras.

Las muchachas esperan a su ídolo horas y horas a la puerta de los estudios donde trabaja, para conseguir un autógrafo. Se desmayan y rompen en sollozos de emoción en presencia del cantante. Casi siempre sus fanáticas «hechizadas» le arrancan trozos del traje, de la camisa y de la corbata.

—Yo tengo que defenderme, naturalmente —dice Presley, cuando le preguntan si no le molestan estos excesos de sus admiradoras—, pero comprendo que ellas sólo quieren demostrar su simpatía...

El «fenómeno» acaba de ser contratado para hacer una película de largo metraje. Los magnates de Hollywood ya le han clasificado entre Marlon Brando y James Deah.—Jaime BIELMAN.

## Alialar Cinema

Sesiones de 5 a 11-15

C. B. FILMS presenta

a  
**BURT LANCASTER**  
**TONY CURTIS**  
**GINA LOLLOBRIGIDA**

en  
**TRAPECIO**  
(Autorizada mayores)  
**CINEMASCOPE**  
y **TECNICOLOR**

Están a la venta las localidades numeradas de mañana.

## CINE GRAN VÍA

HOY ULTIMO DIA!

PARAMOUNT FILMS presenta la interesantísima producción de aventuras, en Technicolor

### RAICES PROFUNDAS

(SHANE)

Por Alan Ladd, Jean Arthur y Van Heflin.

TOLERADA MENORES

Sesiones desde las 5.

Última, a las 11.

Mañana: ¡Sensacional! La superproducción PARAMOUNT en Technicolor

### LA SENDA DE LOS ELEFANTES

Por Elizabeth Taylor

y Dana Andrews

(TOLERADA MENORES)

Nota: Las localidades de la numerada de mañana, sesión de las 7, están a la venta desde hoy.

TEATRO GUINOL

Mañana, en función de 3,30 a 5 tarde. ¡Grandioso éxito! de la comedia infantil

EL ENANITO ROJO

¡Nuevas y triunfantes aventuras de PELUQUIN y CHOCOLATE! Las localidades de esta función numerada, están a la venta desde hoy.

## COYA

Proyección y sonido PHILIP

Hoy desde las 5 Última a las 11.

¡¡EXITO GRANDIOSO!!  
MERCURIO FILMS presenta la gran producción

### TRES SOLDADOS

(Tolerada menores)

Por STEWART GRANGER,  
WALTER PIDGEON  
y DAVID NIVEN

¡¡LA INDIA!! Tres soldados envueltos en la aventura, en el amor, en la cerveza y en la alegría.

DESDE HOY  
ESTA A LA VENTA  
LA NUMERADA DE  
MAÑANA

## COLISEO OLYMPIA

Desde las cinco

ULTIMO DIA que se proyecta la espectacular y deslumbrante superproducción en Color

### SEMIRAMIS

Esclava y reina

(Tolerada menores)

Con Rhonda Fleming y Ricardo Montalban

Mañana: grandioso estreno

### UN TRAJE BLANCO

Con Miquelito Gil, Miguel Angel Rodríguez y Julita Martínez.

## CINE GRANADA

Desde las cinco.

ULTIMO DIA que se proyecta la alegre y divertida película

### EL TRIO DE LA BENCINA

(Autorizada mayores)

La voz de Georges Guetary quedará grabada en su más dulce recuerdo

Mañana: formidable estreno

### SINFONIA EN ORO

La más esplendorosa revista sobre hielo en un marco de incomparable simpatía.

## Gran Teatro Isabel la Católica

### HOY ¡Sensacional ESTRENO!

EN SESIONES DESDE LAS 5 A LAS 11-15 — (Numerada a las 7)

DIPENFA PRESENTA

esta magnífica superproducción europea realizada en brillante AGFACOLOR, y como protagonista, la deliciosa intérprete de «SISSI»

## ROMY SCHNEIDER

Es la evocación de los albores de la llamada «época victoriana» en Inglaterra, cuando la reina Victoria fué coronada a los diecinueve años y conoció al que luego fué su esposo, el príncipe Alberto de Sajonia.



ROMY SCHNEIDER  
ADRIAN HOVEN

### Los JOVENES AÑOS DE UNA REINA

DIRECTOR  
ERUST MARISCHKA.

Agfacolor

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

¡LA MAS EMOTIVA Y BELLA HISTORIA REAL QUE EL MUNDO HA CONOCIDO! ¡Suntuosidad, Belleza, Amor... con un Argumento de Gracia Singular!

NOTA: Las taquillas estarán abiertas desde las doce.

HOY — Desde las 5. Última a las 11-15.  
ULTIMO DIA

### El niño y el unicornio

TECNICOLOR  
DIANA DORS — JONATHAN ASHMORE  
PRIMO CARNERA. — (MENORES)

MAÑANA. — BURT LANCASTER y VIRGINIA MAYO.  
Director: ARTHUR LUBIN



## Cine Capitol

Desde las 5; última a las 11.  
CEPISA presenta la maravillosa producción en brillantes colores

### Johnny Guitar

(Mayores)  
Por JOAN GRAWFORD y STERRIG HYDEN  
Una película llena de acción y emoción realizada en el legendario Oeste.

## Albayzin Cinema

Desde las 5; última, a las 11.  
HOY ULTIMO DIA de la magnífica producción nacional  
**GLORIA MAIRENA**  
(Todos los públicos)  
Por JUANITA REINA y EDUARDO FAJARDO  
MAÑANA: la sensacional superproducción en **TECNICOLOR**  
CUANDO RUGE LA MARABUNTA

LETRAS  
REVISTA IMPRESCINDIBLE  
EN TODOS LOS HOGARES

# ANIS MACHAQUITO

DULCE Y SECO  
(RUETE)

Agente en Granada:  
Sr. Crovetto. Tf. 1808

# 1956 fué año fecundo para la recuperación y resurgimiento de España, bajo el signo de unidad

La vida española en el año que queda superado presentó un signo definido, característico: la unidad, que es base de un sentido fecundo de continuidad. Frente al panorama de dramáticos avatares del mundo, en contraposición a los ambientes de zozobra y de inseguridad, España, recogida en sí misma y con ensanchadas proyecciones hacia el exterior, testimonio de los tardíos reconocimientos y de las justas rectificaciones de actitud, continuó en su empresa de recuperación y resurgimiento. Rápida, sucintamente, trataremos de glosar los aspectos más fundamentales que pueden servir para forjar un balance objetivo del año 1956.

## DISCURSOS Y VIAJES DE FRANCO

El pensamiento del Jefe del Estado es siempre la síntesis afortunada del de los españoles. Sus consignas son el guión para las conductas y los cumplimientos. Ha de estimarse, por ello, interesante, el resumen, a grandes trazos, de los puntos esenciales de sus declaraciones y discursos. Como es ya tradición, en primero de año dirigió un mensaje radiado a los españoles, en el que afirmó que «no debe menoscabarse la unidad y la autoridad entregando la suprema Magistratura de la nación a las pasiones y las polémicas de los hombres» y en el que subrayó que España, en un mundo acechado de crecientes peligros es factor decisivo en las luchas del espíritu. Hizo el Jefe del Estado, en abril, un extenso recorrido por tierras de Andalucía. Visitó en distintas provincias, obras de gestación, inauguró otras terminadas y pronunció discursos en los que hubo frecuente alusión a los temas primordiales de la política nacional. En Huelva declaró que la democracia hay que entenderla como la participación real del hombre en las tareas del Estado. En Sevilla presidió una concentración de 30.000 falangistas.

También visitó Franco Granada, en medio del entusiasmo delirante de la población. Recorrió, asimismo, Albolote, Atarfe y otras zonas afectadas por el terremoto, pues no quiso el Caudillo que, en aquellas horas de angustia, faltase a los granadinos el aliento de su presencia y su ayuda, que ya se ha hecho realidad. Como colofón a su triunfal jornada en Granada, inauguró oficialmente el pantano de Cubillas.

En octubre visitó el Caudillo las factorías y las nuevas instalaciones industriales del Plan Badajoz. Inauguró algunos poblados y obras hidráulicas.

Algunos periodistas extranjeros, corresponsales o enviados especiales de agencias internacionales o grandes rotativos, pidieron al Generalísimo declaraciones sobre temas de la actualidad mundial y de la española. Al Sr. Salter, del «Daily Mail», refiriéndose a Gibraltar, le dijo que el arriendo temporal de la factoría naval u otra fórmula parecida a los acuerdos hispano-norteamericanos podrían resolver las necesidades inglesas, añadiendo que la devolución del Peñón dispararía las

La presencia española en la O. N. U. y la independencia a Marruecos, los hechos más relevantes en política exterior.

Varios jefes de Estado, príncipes, ministros y otras relevantes figuras visitaron España durante el año que termina

## La visita de Franco a las zonas afectadas por el terremoto en Granada, hecho cumbre de la vida local en 1956



El Caudillo visitó Granada el 2 de mayo. La «foto» recoge el momento en que S. E., en medio del júbilo indescriptible de la población, recorre las calles de Albolote para apreciar la magnitud de los destrozos causados por el terremoto. Entonces el Jefe del Estado ofreció su ayuda, convertida ya hoy en espléndida realidad.—(Foto Torres Molina).

causas principales del desacuerdo entre la Gran Bretaña y el Estado español.

## DOS NUEVOS MINISTROS

La nota más importante en el orden político, en 1956, fué la sustitución de los ministros Secretario general y de Educación, señores Fernández Cuesta y Ruiz Giménez, por don José Luis de Arrese y don Jesús Rubio. Después, por su especial relieve, la celebración del Consejo Nacional el 17 de julio, bajo la presidencia del Caudillo y Jefe Nacional de la Falange, que expuso y analizó la obra de veinte años. Y tres sesiones de las Cor-

tes Españolas, con aprobación de interesantes leyes.

En cuatro expediciones —la última, hace pocos días, en diciembre— llegaron a España, repatriados de Rusia, varios centenares de españoles. Algunos, casados con rusas y con hijos de dicha nacionalidad.

## PRESENCIA ESPAÑOLA EN LA O. N. U.

Puede destacarse como aspecto más relevante del desarrollo de la acción española en el exterior, la prosecución de los planes para la ejecución de los acuerdos de 1953 con Estados Unidos. En el mes de marzo se firmó un convenio hispano-norteamericano para la adquisición de excedentes agrícolas. En abril el señor Martín Artajo hizo su primer viaje a Estados Unidos, manteniendo conversaciones con el presidente Eisenhower, el secretario de Estado, Foster Dulles, y otras autoridades políticas de aquella nación.

También acudió por dos veces a Londres nuestro ministro de Asuntos Exteriores con motivo de la doble conferencia para la discusión de fórmulas de arreglo en el problema del canal de Suez. En la Asamblea plenaria de las Naciones Unidas, estuvo presente España por vez primera. El Sr. Martín Artajo presidió la delegación española y pronunció discursos que tuvieron muy señalada resonancia. Uno de ellos, sobre la reivindicación de Gibraltar. Por último, el ministro de Asuntos Exteriores hizo un viaje a Turquía, invitado por aquel Gobierno. A su regreso, en Roma, fué recibido por el Sumo Pontífice.

## LA INDEPENDENCIA DE MARRUECOS

Desde los primeros días de enero fué muy intensa la actividad de negociación para la declaración de soberanía del Imperio marroquí. En un expresivo telegrama el Sultán hizo patente el agradecimiento personal y de su pueblo al Generalísimo Franco. Culminaron las conversaciones y la tramitación del acuerdo de independencia con la visita del Sultán, S. M. Mohamed V, a Madrid. Recibido en Barajas por el Caudillo, mantuvieron ambos Jefes de Estado una larga conferencia. El día 5 de abril, a continuación de ella, se iniciaron las negociaciones. Al abrirlas, el Caudillo declaró que España ponía toda su voluntad al servicio de la independencia efectiva de Marruecos. El día 6 se publicó la declaración conjunta hispano-marroquí, en la que el Gobierno español reconocía la plena soberanía del Imperio, comprometiéndose a prestar ayuda y asistencia al Sultán, especialmente en lo que atañe a las relaciones exteriores y a la defensa. Se agregaba que quedaban garantizadas las libertades y los derechos de los españoles en Marruecos y de los marroquíes en España.

Fueron presentadas por los respectivos embajadores, en Rabat y en Madrid las cartas credenciales acreditativas de su representación. El 11 de junio comenzaron las conversaciones para la transferencia de la zona a las autoridades marroquíes. Dos días después fué facilitado un comunicado en el que se anunciaba que esa transferencia estaría terminada en el plazo de quince días. Seguidamente hubo otras negociaciones —ya en julio— para transferir los poderes. Y por último, en agosto, el general Galera Paniagua fué nombrado gobernador de las plazas españolas de soberanía.

En Valladolid, el de Pax Christi y en Barcelona, el de Derecho Comparado. Otras asambleas científicas fueron la de Medicina Interna, la de Historia de la Medicina y la de la Confederación Internacional del Lino y el Cañamo.

## ILUSTRES PERSONALIDADES EXTRANJERAS VISITARON ESPAÑA

Además del Sultán, Mohamed V, de cuya presencia en Madrid se hace más arribada sucinta referencia, han estado en España, en distintas fechas, durante el transcurso de 1956, las siguientes personalidades —salvo algunas que puedan faltar en estas notas— demostrando, también, el interés que España despierta, y que incita a acercarse a nuestro país

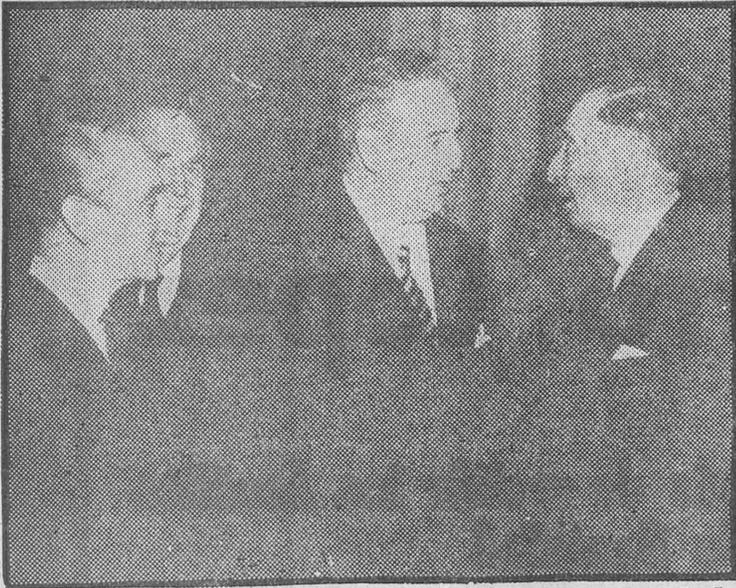
Subsecretario de Defensa de Estados Unidos, Mr. Robertson; Presidente del Brasil, don Juscelino Kubitschek; presidente de la X Asamblea de las Naciones Unidas, don José Maza; delegado en dicha Organización, de Estados Unidos, mister Lodge; director general de la UNESCO, señor Evans; Reina madre de Jordania; Príncipes de Mónaco; Rey Faisal II, del Irak; ministro italiano de Comercio, señor Mattarella; ministros de Salud Pública de Haití y Guatemala; Príncipe Norodom Sihanouk, de Camboya; Director general del Banco de Exportación norteamericano, Mr. Cass; Vicepresidente de Estados Unidos, Mr. Nixon —que pasó un par de días en Mallorca, siendo saludado por el ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo—; Director de Administración para la Cooperación Internacional, Mr. Hallister; ministro de Justicia de Colombia, señor Arenas; ayudante ejecutivo del Secretario general de la ONU; ministro de Reforma Administrativa de Italia, Sr. Gonella; ex Presidente de dicho país, Sr. Pella; príncipe Bertil, de Suecia; presidente de la Organización Iberoamericana de Seguridad Social, Sr. Godoy; ministro brasileño de Educación, Sr. Salgado; ministro de Relaciones de Venezuela, Sr. Loreto Arismendi; grupo de magnates de la industria alemana, presididos por el Dr. Berg; director de la Oficina Internacional del Trabajo, Mr. Morsey; ministro de Educación de El Ecuador, señor Arroyo; presidente de Costa Rica, don José Figueres y otros.

## OTRAS ACTIVIDADES

Otras muchas notas de indudable interés, viajes ministeriales, actuación intensa de los Sindicatos, acuerdos adoptados en los Consejos de ministros, obras emprendidas o puestas en marcha, relaciones exteriores —cada día afianzadas— de las que puede ofrecerse como brillante testimonio el viaje triunfal del barco «Ciudad de Toledo», exposición-flotante, visitada por dos millones y medio de personas, podrían haberse incluido en este relato, menos pormenorizado de lo que hiciera falta para dejar una constancia exacta de los acontecimientos españoles en el año extinguido. Pero la concreción inexcusable, para no extender de manera excesiva la relación, obliga a prescindir de muchos de los datos previamente apuntados.

Queden los expuestos como resumen esquemático. Lo más relevante, sin duda, como ya he señalado, el incremento del prestigio español en el mundo. Y en el orden interno, la trayectoria de continuidad, afianzándose la unidad espiritual de los españoles, bajo la dirección certera y providencial del Caudillo.

Francisco CASARES



El ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, conversa con el Sr. Lequerica después de su primera intervención en la Asamblea General de la O. N. U.

# BOLERA

## Bar americano

Salón de Té

Propietario: J. Salmerón

HOY, FIESTA DE LAS UVAS

GANIVET, 7

Reserva de mesas: Teléfonos 3890 - 7629

RESERVADO EL DERECHO DE ADMISION



Vista bien ahorrando la mitad.

# RETALES

DOS CORTES AL PRECIO DE UNO

Siempre con la garantía de la calidad



## PAÑOS RAMOS

Convézanse ante nuestros escaparates.

PLAZA DEL CARMEN, 27, GRANADA.

PAÑORAMA ECONOMICO

Entonación en Bolsa.-Una cátedra de tecnología nuclear. Mal cariz del "cine" español.-La batalla de los precios

MADRID 30.—(Servicio especial de A.R.G.O.S.)—Parece que en las últimas jornadas transcurridas en el mercado nacional de valores la Bolsa se ha entonado un poquito, proporcionando una visión de conjunto más favorable. La salida del papel ha sido muy desigual de unos corros a otros, pues así, mientras que ha sobrado en determinados valores del departamento bancario, ha faltado en el eléctrico, lo que indica cierta pequeña mejora en el tono, un tanto irregular hasta el momento.

estabilidad en el coro bancario, mejoras en el eléctrico y en el sidero-metalúrgico, y alternativas en los restantes. Los valores del Estado y rentas fijas, con negocio normal para los mismos.

La Escuela de Ingenieros Industriales de Bilbao, en la que desde hace un año funciona una cátedra de Física Nuclear, ha solicitado la creación de una cátedra especial de Tecnología Nuclear, en la que un equipo de profesores desarrollará las diferentes materias relacionadas con los problemas atómicos. También se piensa dotar a esta Escuela de un laboratorio de ensayos e investigaciones industriales de extraordinaria importancia. En el se estudiarán los problemas que las empresas no pueden resolver por sí solas o les obligarían a gastos desproporcionados.

El Secretario General de la Liga Árabe ha redactado un proyecto de creación de un Banco Árabe de Reconstrucción y Fomento, cuyo capital social será de 20 millones de libras oro. Todos los países árabes de la Liga participarán en el capital del nuevo Organismo financiero pan-árabe, en la proporción que cada uno de ellos participe en la Liga. El proyecto en cuestión ha sido sometido al Consejo Económico, y se dice que su puesta en marcha tendrá una gran importancia para la revalorización económica de los países islámicos.

Segue sin resolverse favorablemente el panorama general del "cine" español. Las últimas producciones realizadas, salvo contadísimas excepciones, no han gozado de éxito alguno, ni siquiera en el propio mercado interno, por lo que no puede esperarse nada positivo de ellas en su problemática salida al exterior. Y es que parece como si los guionistas y directores no tuvieran otros argumentos o temas que los folclóricos, como representativos de nuestros "films". Es lógico que con semejante mentalidad nuestro "cine" no ofrezca un positivo panorama económico, sino que, por el contrario, vaya languideciendo en una forma lastimosa.

Muchas empresas europeas dedicadas a la fabricación de automóviles, principalmente francesas e inglesas, están reduciendo su producción de vehículos. Las Compañías alegan que los nuevos impuestos sobre los automóviles, que han entrado en vigor últimamente, han perjudicado mucho las ventas de vehículos, especialmente los de mayor potencia. Además pesan mucho en el ambiente las restricciones impuestas últimamente por varios Gobiernos europeos, en cuanto al uso del automóvil, al objeto de hacer frente a la crisis del Canal de Suez, que ha producido una notable penuria de combustible en varias naciones de nuestro Continente.

Las autoridades españolas siguen el desarrollo de una fuerte batalla contra la subida de los precios, utilizando para ello los

EL DOMINGO, 6 DE ENERO, SE CELEBRARÁ EN EL TEATRO-CINE REGIO. LA FIESTA DE LA ILUSION

La Asociación de la Prensa repartirá juguetes a los hijos de los periodistas

Como todos los años —ya es tradicional en la Asociación de la Prensa de Granada—, se celebrará la Fiesta de la Ilusión, con reparto de juguetes a los hijos de los periodistas.

El acto tendrá lugar a las doce de la mañana en el Teatro-Cine Regio, cedido galantemente para esta fiesta, por sus propietarios «don Ricardo Martín Flores en testamentaria».

Se exhibirán interesantes documentales, y en el «Retablo de Belén» actuará el cuadro de artistas que dirige Ramón Moreno, con el siguiente reparto: «Virgen», Pepita Moreno; «San José», Miguel Martín. Conjunto de pastores y pastoras.

Después los tres Reyes Magos, harán la acostumbrada distribución de juguetes, pedidos por los hijos de los periodistas en cartas a los Magos de Oriente, que se surten para esta fiesta en Almacenes El 95.

SERVICIO NOCTURNO DE FARMACIAS

Desde las once de la noche de hoy, lunes, hasta la mañana del martes, estarán de guardia las farmacias establecidas en:

CARRERA DE GENIL, 42. PLAZA DE LOS LOBOS, 2.

medios a su alcance. Con ello se pretende que la reciente elevación de salarios tenga la efectividad propuesta pues, de consentirse en una subida general en el costo de los artículos, aquella quedaría anulada. Esta «batalla por los precios» ha sido muy bien acogida por la opinión pública nacional, que no quiere estar sometida a los embates de aquellos ambiciosos que buscan grandes márgenes de ganancias a costa del nivel de vida de los demás.—JOSE LUIS BARCELO.

de guardia  
**Farmacia ACOSTA**  
GRAN VIA-23



Rogad a Dios por el alma de la señora

**Doña Ana Ontiveros Rojas**

QUE FALLECIO EN GRANADA, A LOS 63 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual, don José Lachica; su desconsolado esposo, don Francisco Rojas Gómez; hijos, don Francisco, don José, don Nicolás, don Gabriel, doña Natividad y Ana Rojas Ontiveros; hermanos, don Manuel, don Félix, don Modesto y don Fernando Ontiveros Rojas; nietos, hermanos políticos, primos y demás familia

AL PARTICIPAR a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan una oración por su alma y asistan al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se celebrará en el día de la fecha, a las doce horas, en la iglesia parroquial de San Agustín, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Granada, 31 de diciembre de 1956.



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

**DON JOSE FALERO PALIZAS**

Que falleció ayer día 30, a las seis de la mañana, a los 52 años de edad, confortado con los auxilios espirituales.

R. I. P.

Su director espiritual, don Jesús Miguel Conde; su desconsolada esposa, doña Luisa de la Casa-Huertas Urda; sus afligidos hijos, Dolores, José, Concepción y Juan; sus hermanos, Sor Concepción (ausente), don Francisco y don José; su madre política, doña Dolores Urda Linares; hermanos políticos, doña Ascensión Castro Navarro, don Francisco, don Juan y don Agustín de la Casa-Huertas Urda; sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por su alma y asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, día 31, a la una y media de la tarde, desde la casa mortuoria, calle Cardenal Mendoza, 15, hasta la iglesia de Santa Ana, por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Granada, 31 de diciembre de 1956.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

**Don José Navarro López**

INDUSTRIAL

Que falleció el día 29, a los 63 años de edad, después de recibir los Auxilios Espirituales y la Bendición de Su Santidad

R. I. P. A.

Su director espiritual, M. I. Sr. D. Manuel Gutiérrez Alonso; su desconsolada esposa, doña Angeles Robles Morón; sus hijos, don José, don Francisco, doña Marina, doña Estrella, don Miguel Navarro Plaza y don Manuel Navarro Robles; hijos políticos doña Carmen Velilla Valero, don Manuel Ruiz Hueso, don Jesús Tresaco Calvo; hermana, doña Francisca Navarro López; nietos, sobrinos y demás familia y las Razones Sociales Cafetería Bib-Rambla, Industrias Bib-Rambla Hijos de José Navarro López, S. R. C., Oficina Agrícola, S. S. y Herederos de Justo Velilla Peña,

AL PARTICIPAR a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral que tendrá lugar hoy, lunes, a las once, en la iglesia parroquial del Sagrario, favor por el que les quedarán eternamente agradecidos.

Granada, 31 de diciembre de 1956.

Tercera División  
Grupo XI

# Victoria del Antequerano en Baza por 2-1

EL MOTRIL GANO AL GUADIX Y EL LINARES AL ILITURGI POR IGUAL TANTEO (1-0)

EL MALAGUENO PERDIO EN LUCENA POR 2-1, EN BUEN PARTIDO DE LOS DOS EQUIPOS

**BAZA, 30.** (De nuestro corresponsal, QUIROS). — Otros dos puntos se han perdido en casa, esta vez frente al Antequerano. La delantera rojiblanca sigue siendo el punto más débil del equipo y balones claros ante la puerta, fueron tirados fuera o lanzados inocentemente a las manos del portero Hurtado, que en justicia, ha tenido una magnífica actuación. Esperamos que la directiva del Bastetano trate de reforzar al equipo en su línea de ataque antes que el equipo se meta más en la zona peligrosa de los puntos negativos.

En el primer tiempo, el dominio fué alterno aunque con una ligera presión de los locales. En este partido se presentaba en el Bastetano el medio volante Cuqui, procedente del Loja, que estuvo bien tanto en la defensa como en el ataque. Los dos porteros tuvieron oportunidad de lucirse, aunque Hurtado tuvo más trabajo. La delantera local se muestra inofensiva en todos sus intentos. El portero suplente local, Hilario, tiene algunas intervenciones. Se llega al descanso con el empate a cero.

En la segunda parte, hay una internada de Diego hacia puerta y cuando está solo ante Hurtado es derribado; el claro penalty lo convierte el árbitro malagueño señor Gallardo, en golpe franco, que tira González y para muy bien Hurtado. Hay una gran pita contra el árbitro, paiseano de los visitantes. Poco después el señor Gallardo anula un gol al Bastetano por fuera de juego imaginario y la bronca se reproduce y dura ya todo el encuentro.

Se juega a mucho tren y hay peligros en las dos puertas en el segundo tiempo. El Bastetano se vuelca sobre el Antequerano; a los 17 minutos, cuando Diego va a rematar, es empujado por Hurtado y el penalty correspondiente lo lanza González, pero Hurtado lo detiene. Ello anima a los visitantes mientras que los locales flaquean. A los 27 minutos, Chico lanza un tiro muy colocado que es el primer gol de la tarde a favor del Antequerano. A los 33 minutos, en un peloteo con varios rechaces, Carmona remata y el despeje llega hasta Paqui que, bien colocado, marca el gol del empate. El partido se pone al rojo vivo. Domina el Bastetano intensamente, pero en un despeje largo de Berrocal, la defensa bastetana está muy adelantada y el extremo derecha visitante se interna, centra y Corbacho fusila el gol de la victoria. Hasta el final el Baza domina y los del Antequerano defienden su ventaja. La victoria la merecieron por su entusiasmo. Se lanzaron seis corners a favor del Baza por ninguno en contra. El arbitraje del malagueño Gallardo, malo y perjudicial siempre al equipo local. Por los locales destacaron Marrero, Hilario y los volantes; por el Antequerano, todo el conjunto y su guardameta.

**BASTETANO.**—Hilario; Marrero, González, Chingarra; Cuqui, Paloma; Paqui, Mira, Carmona, Diego, Orellana.

**ANTEQUERANO.**—Hurtado; Zúñiga, Berrocal, Martínez; Castrillo, Mena; Chaves, Juaní Chico, Adolfo, Corbacho.

## LUCENA, 2 - MALAGUENO, 1

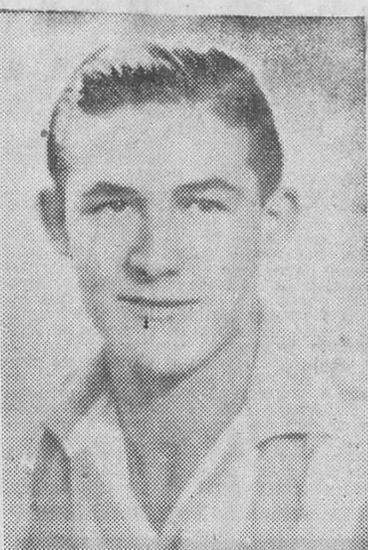
**LUCENA, 30.** (Crónica de nuestro corresponsal, ANGORA). — Empezaremos nuestra crónica diciendo que el turno ha correspondido al árbitro señor Casas del colegio de Jerez de la Frontera. Cuando un equipo pierde y tiene desgracia siempre se lo achacamos al árbitro pero hoy ha dirigido el encuentro un hombre que no dió nunca su brazo a torcer, supo colocarse cerca de la jugada, y ha llevado a buen fin un partido que parecía ser duro. Los mayores aplausos que durante todo el encuentro se han oído en el campo de juego han sido en honor del señor Casas, que tanto propios como extraños han reconocido con hidalguía su imparcial labor.

Cuando iban transcurridos nueve minutos de juego, en la portería del Malagueño se desarrolló una jugada en que el balón iba de cabeza en cabeza sin tocar el suelo, más de dos minutos. El dominio por ambas partes es alterno, si bien hay más presión por parte del Lucentina. A los 25 minutos de juego se produce el primer gol, que sería a favor del equipo visitante, al rematar Rufo de cabeza un córner sacado por su equipo. Con este gol se anima más el encuentro ya que los propietarios buscan el empate, mientras que los malagueños se defienden con serenidad, llegando al descanso con el uno a cero a favor del Atlético Malagueño.

En la segunda parte, a los 16 minutos, debido a la gran presión que ejerce el Lucentina sobre el marco defendido por Benítez, Galindo, de un potente disparo a más de treinta metros de la meta, introduce el balón en la red, con la natural alegría de sus compañeros y del público. Dos minutos después se produce el segundo gol local, que le supondría el triunfo, obra de Moyano, en un pequeño barullo ante la meta.

Los malagueños no se rinden sino que imprimen al juego una mayor velocidad replicando muy bien los locales, que obligan al portero Benítez a intervenir de manera extraordinaria, salvando a su equipo de más goles con su buena actuación. Termina el encuentro sin más que destacar con el resultado de dos a uno a favor de los colores locales.

Destacó por el equipo visitante el entusiasmo de todos, pero de manera espe-



CHICO

cial, su guardameta, que con su extraordinaria actuación salvó a su equipo de una mayor derrota. Por los locales destacaron Moyano, Egea y Suárez.

Los equipos a las órdenes del señor Casas alinearon:

**LUCENTINA.** — García; Maestre, Gandul, Lira; Egea, Moyano; Suárez, Montijano, Tarifa, Galindo, Díaz Cara.

**AT. MALAGUENO.** — Benítez; Lupiáñez, Muñoz, Angelillo; Montero, Lorenzo; Botana, Rufo, Juárez, Palma, Meri.

## LINARES, 1 - ILITURGI, 0

**LINARES, 30.** (Crónica de nuestro corresponsal, GARRIDO). — Pese a la inclemencia del tiempo, el nuevo campo de Linares ha registrado una gran entrada para presenciar el encuentro Iliturgi-Linares, que finalizó con el triunfo de los locales por uno a cero. Los comienzos del encuentro fueron de mucho nerviosismo y en su salida del portero local fué duramente atacado por el interior Cuerva; resultó lesionado, aunque continuó jugando. En este primer tiempo no se marcó ningún gol.

El segundo tiempo fué de pleno dominio linarense, que realizó un magnífico juego. A los cinco minutos, Enrique consiguió el único gol local y del encuentro. Seguidamente, el Iliturgi fué sancionado con «penalty» que, tirado por Encinas, fué admirablemente parado por Sánchez. Continúa la presión local, teniendo que emplear la defensa y guardameta del Iliturgi a fondo para que no se viera su meta nuevamente perforada, cosa que consiguieron, ya que al final el marcador señalaba el resultado de uno a cero a favor del Linares.

El Iliturgi, desde un principio, salió en plan defensivo; no dió sensación de peligro, sobre todo su delantera, completamente nula, no habiendo tirado ni una sola vez a la puerta del Linares.

Destacaron por el Iliturgi su guardameta, Sánchez, su defensa central, Oscar, que hicieron un gran partido, y Chalo, extremo izquierda.

El Linares, sobre todo en el segundo tiempo, realizó un gran juego, no reflejándose en el resultado el dominio ejercido y el juego realizado. Las líneas defensiva y media han jugado muy bien, sobresaliendo Encinas y Bernal. De los delanteros, Gelo y Belmonte.

Arbitró bien el colegiado señor Gentil, ayudado por jueces del colegio sevillano.

**ILITURGI:** Sánchez; Cuti, Oscar, Trigueros; Miñi, Mesa; Alvarez, Haro, Arza, Cuerva, Chalo.

## ORGAS Sastre

Recogidas, 2. — Teléfono 6-9-6-0

**LINARES:** Cabrera; Tolo, Armengol, Bernal; Encinas, Rico; Gelo, Paquito, Domínguez, Enrique, Belmonte.

## MOTRIL, 1 - GUADIX, 0

**MOTRIL, 30.** (Crónica de nuestro corresponsal, TERRON). — El partido de hoy entre el Motril y el Guadix se ha caracterizado por la rivalidad regional. El encuentro ha sido duro y pródigo en faltencias, iniciadas por el centro delantero visitante y secundado por el extremo derecho. Ningún equipo mereció la victoria. Si acaso, el Motril, pero no por el gol conseguido, sino por los varios «penaltys» que Titos no quiso ver.

A los 22 minutos y cuando Jorge disparaba fuerte a puerta, Arche le entró en plancha y salió lesionado de la defensa visitante, siendo retirado del terreno para no reaparecer. Esta fué la primera ocasión en que el árbitro escamoteó el penalty, ya que la entrada de Arche fué violenta y antideportiva. El primer tiempo finalizó con empate a cero.

A los 14 minutos de la segunda parte, Oliva, queriendo proteger a su portero y por impedir la entrada del extremo izquierdo local, le dió un fuerte golpe con la cabeza al portero y éste tuvo que ser sacado del campo conmocionado. Avilés le substituyó, y una vez repuesto Cristóbal, se reintegró al marco. A los 34 minutos, en un lío ante la portería visitante, Góngora marca el gol del encuentro. Antes se había producido un clarísimo penalty. Faltando 14 minutos, Navarro fué expulsado por intento de agresión a Ortega, jugador este que es una segunda edición del gaditano Liz II. A los 38 minutos, Oliva propina un fuerte cabezazo a Góngora y Titos ordena la expulsión de los dos. Así terminó el encuentro. El arbitraje de Titos no gustó. No supo imponerse y se le escaparon las riendas del partido.

**GUADIX:** Cristóbal; Oliva, Martos, Arche; Fidel, Romillo; Martín, Hernández, Ortega, Negret, Manolín.

**MOTRIL:** Llorca; Medina, Troyano, Añil; Góngora, Belmonte; Morenito, Jorge, Navarro, Posadas, Peque.

# El Jaén perdió un punto en su campo al empatar a cero con Las Palmas

LA DELANTERA LOCAL NO SUPO REBASAR LA FUERTE Y ENERGICA DEFENSA CANARIA

El campo, embarrado por la fuerte lluvia, favoreció la táctica del equipo visitante

**JAEN, 30.** (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, HORMEJO). — El campo de la Victoria registró una gran entrada de público para el encuentro entre el Real Jaén y el Deportivo de Las Palmas. Por la mañana había llovido intensamente, lo que favoreció al equipo visitante en su táctica destructiva y de defensa cerrada y dura. El Jaén ha tenido una tarde de desgracia, pues precisaba la victoria para despejarse y tener esperanzas de alejarse del peligro de la cola.

El Jaén jugó más y fué superior hasta imponer su dominio, pero sus incursiones, poco profundas, eran frenadas por la defensa, energética y dura de los canarios, que impedían los remates. En varios momentos de acoso, Pepin se mostró magnífico en la defensa de su marco.

Las Palmas planteó bien el partido y ejerció un marcado estrecho sobre cada delantero del Jaén. Abusaron bastante del juego duro y de recursos; el árbitro

no cesó de amonestarles y señalar las faltas, pero sin lograr que rectificasen su conducta.

Con su defensa energética y dura lograron el empate; hicieron un juego feo, pero efectivo. Los jaenenses tuvieron más calidad, pero sin peligrosidad alguna.

En el primer tiempo, a los pocos minutos, Peiró tuvo una oportunidad magnífica, solo ante Pepin, pero su remate salió alto; esta fué la mejor ocasión de batir la puerta canaria.

Transcurrió todo el primer tiempo en forcejeo infructuoso, con mucho dominio del Jaén, pero con escasos remates y mal dirigidos. En la segunda parte ocurrió algo parecido, con dominio intenso en el último cuarto de hora del partido. Una de las últimas jugadas, Paseiro recibe un magnífico centro, que remata de cabeza, pero Pepin hace una extraordinaria parada y desvía a córner. Los últimos minutos son de un fuerte acoso del Jaén, pero el equipo visitante, todo replegado, defiende con energía su terreno para evitar que les marquen, y para ello no dudan en emplear una dureza excesiva muchas veces.

El árbitro, catalán, señor Bielsa, pitó mucho y señaló innumerables faltas a Las Palmas, pero le dio una mayor decisión para cortar más tajantemente el juego duro que emplearon. Por lo demás, su arbitraje fué bueno en general.

Por el Real Jaén destacaron Cifuentes, Alarcón y Antoniet, pese a estar toda la tarde muy marcado por un contrario. Por el equipo de Las Palmas, Pepin estuvo magnífico y también con mucha suerte; destacaron Domingo, Torres y Moreno.

En conjunto, lo mejor de ambos equipos fueron sus líneas defensivas. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**LAS PALMAS:** Pepin; Jaco, Costa, Marcial; Torres, Naranjo; Domingo, Vázquez, Morro, Moreno, Peña.

**REAL JAEN:** Sorraín; Cifuentes, Alarcón, Ruiz; Cerrillo, Bermúdez; Almagro, Antoniet, Paseiro, Serrano II, Peiró.

## PARA REYES...

LOS REGALOS DE USO PERSONAL SON LOS PREFERIDOS

Le ofrecemos un inmenso surtido en

FRANELAS  
ESTAMBRES  
CHEVIOT  
INGLESADOS  
AMERICANAS DE SPORT  
Y GABANES DE PELO CORTADO

NUESTROS PRECIOS NO SUFREN VARIACION. Siempre

¡¡Más barato que nadie!!

TEJIDOS

La Santa Cruz

MESONES, 38 y 40



530 GOLES, DOS JUGADORES LESIONADOS Y DOS «PENALTY»

bitraje de Titos no gustó. No supo imponerse y se le escaparon las riendas del partido.

**GUADIX:** Cristóbal; Oliva, Martos, Arche; Fidel, Romillo; Martín, Hernández, Ortega, Negret, Manolín.

**MOTRIL:** Llorca; Medina, Troyano, Añil; Góngora, Belmonte; Morenito, Jorge, Navarro, Posadas, Peque.

En la jornada de Liga de ayer fueron marcados en total quinientos treinta goles, que se desglosan así: veintiséis en Primera División, cuarenta en el grupo Norte de Segunda, treinta y dos en el grupo Sur y cuatrocientos treinta y dos en los quince grupos de Tercera.

—Tan sólo dos jugadores lesionados: Iborra, del Valencia, y Villarrubia, del Deportivo de La Coruña.

—Dos «penaltys», uno traducido en gol por el Málaga, y el otro lanzado fuera por el Cádiz.

—En cuanto a las actuaciones de los árbitros, estuvieron bien: Birigay, Novella, Meco, Pinar y Alvarez Martínez; discretos: Arqué, Marrón, López Zaballa, Blanco Quintas, Jiménez Luna y Simó Fiol, y mal: Cabrera y Zariquiegui.

## EL SOFIA, CUARTOFINALISTA DE LA COPA DE EUROPA

EN CASABLANCA, EL HONVED DERROTO AL MARRUECOS POR 7-4

**BUACAREST, 30.**—El equipo de fútbol de Sofía, C. D. N. A. se ha calificado para los cuartos de final de la Copa de Europa, pese a su derrota sufrida ante el Dinamo de Bucarest, por dos a tres. En el primer encuentro de la Copa, los búlgaros vencieron en Sofía, por ocho a uno. El resultado del primer tiempo fué uno a cero a favor del equipo de Sofía. El encuentro lo presenciaron quince mil espectadores.

Ahora se enfrentará con el Estrella Roja, de Belgrado, en los cuartos de la Copa de Europa. El equipo de Sofía es el mismo que compone la selección nacional búlgara que representó a este país en los Juegos de Melbourne.—(Aflil).

**OTRA VICTORIA DEL HONVED CASABLANCA, 30.**—El equipo de fútbol Honved, de Hungría, ha vencido al Marruecos por siete goles a cuatro.—(Aflil).

**VILLARRUBIA, LESIONADO MADRID 30.**—Durante el partido de fútbol de esta tarde, en el Estadio Metropolitano, se lesionó el interior izquierdo del Coruña, Villarrubia. Una vez terminado el partido, fué atendido por los médicos, que le han apreciado desgarrar muscular de la parte interior de la rodilla derecha.—(Aflil).

TEJIDOS ARTISTICOS

«FORTUNY»  
J. LOPEZ SANCHO  
Plaza Fortuny, 1. Tlf. 4327

Alfombras alpujarreñas. Tapetes. Cortinajes. Cojines. Tela para camas turcas y mesas de camilla.

## LICEO DE GRANADA

TRADICIONAL BAILE DE LA UVA

Gran Orquesta Selecto ambigú

Hoy, a las 11 noche

LOS DIAS 1 Y 2 DE ENERO, GRAN FIESTA DE TARDE

## BAR PATIO ANDALUZ

Desea a su distinguida y numerosa clientela un feliz y próspero Año Nuevo y, al mismo tiempo, le participa que para despedida del año, serán obsequiadas con las clásicas uvas cuantas familias se encuentren esta noche en los salones de este local.

Lo mejor para despedir el Año Viejo y recibir al Nuevo,

Champagne CASTELLBLANCH

BOTELLA 30 PESETAS

ESCUDO DEL CARMEN, 10 — TELEFONO 6397

CERRILLO

del juego duro y de recursos; el árbitro

no cesó de amonestarles y señalar las faltas, pero sin lograr que rectificasen su conducta.

Con su defensa energética y dura lograron el empate; hicieron un juego feo, pero efectivo. Los jaenenses tuvieron más calidad, pero sin peligrosidad alguna.

En el primer tiempo, a los pocos minutos, Peiró tuvo una oportunidad magnífica, solo ante Pepin, pero su remate salió alto; esta fué la mejor ocasión de batir la puerta canaria.

Transcurrió todo el primer tiempo en forcejeo infructuoso, con mucho dominio del Jaén, pero con escasos remates y mal dirigidos. En la segunda parte ocurrió algo parecido, con dominio intenso en el último cuarto de hora del partido. Una de las últimas jugadas, Paseiro recibe un magnífico centro, que remata de cabeza, pero Pepin hace una extraordinaria parada y desvía a córner. Los últimos minutos son de un fuerte acoso del Jaén, pero el equipo visitante, todo replegado, defiende con energía su terreno para evitar que les marquen, y para ello no dudan en emplear una dureza excesiva muchas veces.

El árbitro, catalán, señor Bielsa, pitó mucho y señaló innumerables faltas a Las Palmas, pero le dio una mayor decisión para cortar más tajantemente el juego duro que emplearon. Por lo demás, su arbitraje fué bueno en general.

Por el Real Jaén destacaron Cifuentes, Alarcón y Antoniet, pese a estar toda la tarde muy marcado por un contrario. Por el equipo de Las Palmas, Pepin estuvo magnífico y también con mucha suerte; destacaron Domingo, Torres y Moreno.

En conjunto, lo mejor de ambos equipos fueron sus líneas defensivas. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**LAS PALMAS:** Pepin; Jaco, Costa, Marcial; Torres, Naranjo; Domingo, Vázquez, Morro, Moreno, Peña.

**REAL JAEN:** Sorraín; Cifuentes, Alarcón, Ruiz; Cerrillo, Bermúdez; Almagro, Antoniet, Paseiro, Serrano II, Peiró.

PRIMERA DIVISION

El Barcelona empató con el Osasuna, en Pamplona (2-2)

VIGO, 30. — CELTA: Padrón; Siles, Villar, Seoane; Arés, Gutiérrez; Gausi, Olmedo, Mauro, Cerdán, Torres. ZARAGOZA: Yarza; Montes, Alustiza, Bernard; Manólin, Villegas; Domingo, Estirague, Sere, Moreno, Valdés. Arbitro Marrón, con algunos desaciertos y sin complicaciones.

El terreno, en malas condiciones por la lluvia. Tarda lluviosa y media entrada. Comienza el juego con presión céltica. A los cuatro minutos, pase de Ares a Olmedo, que termina con centro de éste rematando Mauro a la media vuelta e inaugura el marcador. A los 22 lio ante la meta del Zaragoza. Torres tira y bate a Yarza. Dos minutos después el mismo jugador marca el tercero e rechace flojo del meta. A los 33, después de un córner, el balón va hacia Gutiérrez que tira desde fuera del área y aunque Yarza consigue bloquear el esférico no puede impedir llegue al fondo de la red. Dos minutos después y Olmedo tira, rebota el balón en la defensa y recoge Gutiérrez que envía a las mallas. El segundo tiempo transcurre con juego soso y sin emoción. El Celta lanzó once saques de esquina por tres del Zaragoza. Los aragoneses no se adaptaron al barrizal destacando únicamente el batallar de Manólin. (ALFIL).

AT. MADRID, 6 - CORUÑA, 0 MADRID, 30. — DEPORTIVO: Lestón; Rodolfo, Anca, Iruquieta; Cuenca, Juananaco; Tomás, Arsenio, Tino, Villarrubia, Polo.

ATLETICO: Pazos; Méndez, Rusiñol, Verde; Vallejo, Cobo; Miguel, Peiró, Callejo, Rafa, Collar. Arbitro Arque, discreto.

El terreno algo embarrado. La diferencia entre rojiblancos y coruñeses parece indicar abrumadora superioridad del equipo vencedor, pero en el terreno de juego no ocurrió tal cosa y si hubo ese margen se debe únicamente a la profundidad del ataque madrileño, en contraste con absoluta carencia de tiro de la delantera del Coruña. El dominio estuvo repartido y el Deportivo ligó más juego que su rival. El meta gallego tuvo que jugar a pleno rendimiento y no puede cargarse ningún gol de los que le marcaron. El Coruña rasgó mejor la pelota que el Atlético, pero a lo largo del encuentro se notó la falta de varios de sus titulares. La lesión que se produjo Villarrubia mermó sus posibilidades. A los 19, en fuerte tiro de Cobo, se marca el primero. Defendiéndose muy bien el Coruña, Rafa aprovecha un servicio de Peiró y coloca el balón en el fondo de la red. La única oportunidad del Coruña se presenta a Tino en pase profundo de Arsenio, pero la oportuna salida de Pazos a los pies de Tino malogra la ocasión.



RAFA

En el segundo tiempo el juego es igual. El Coruña modifica su ataque, pone a Tino de extremo, pero nada influye en el rendimiento del conjunto. Nueve minutos de juego y Rafa se zafa de la defensa coruñesa y marca. A los 28 el cuarto de Peiró a pase de Callejo; el quinto, a los 34, en bonito remate de cabeza al salvar un saque de esquina. A los 42, tiro cruzado también de Peiró que Lestón no puede bloquear. (ALFIL).

OSASUNA, 2 - BARCELONA, 2

PAMPLONA, 30. — OSASUNA: Eizaguirre; Egaña, González, Sertucha; Marañón, Glaría; Areta, Recalde, Sabino, Alberto, Onaindia.

BARCELONA: Ramallets; Olivella, Genzana, Seguer; Bosch, Vergés; Basora, Martínez, Kubala, Villaverde, Manchón. Arbitro Novella que tuvo una actuación desastrosa.

A los 10 minutos, Sabino remata a la red al mismo tiempo que el árbitro pita una falta barcelonista con absoluto des-

ORGAZ Sastre

Recogidas, 2. — Teléfono 6-9-6-0

AVISO A LOS VESPISTAS

Se ruega a todos los vespistas que vayan a asistir a la concentración del día 1 de enero, se encuentren en el local de esta Agencia, calle Angel Ganivet, núm. 11, a las DOCE DE LA MAÑANA

Todos los asistentes a este acto serán obsequiados en una venta de los alrededores de esta capital.

EL ATLETICO DE MADRID GOLEO AL CORUÑA (6-0) Y EL CELTA AL ZARAGOZA (5-0). TRES GOLES ENCAJO EL VALENCIA EN SARRIA Y DOS EL BILBAO EN VALLADOLID

Pasó muchos apuros el Sevilla para ganar a la Real Sociedad por tres a dos

precio de la ley de la ventaja. Segundos más tarde, González falla un balón que aprovecha Martínez para plantarse ante Eizaguirre y batirle al iniciar éste la salida. A los 14, internada de Onaindia, que tira fuerte y el balón sale rozando un palo. A los 19, Sabino vuelve a marcar, pero el árbitro ordena sacar una falta osasunista previa al gol mientras el público protesta ruidosamente. Se organiza un gran barullo ante Ramallets. El árbitro pita falta del Osasuna, mientras es preciso sacar el balón del fondo de la meta catalana para lanzar el castigo. A los 3, Glaría lanza el balón fuerte desde lejos. Ramallets se luce en una gran parada. Poco después, castigo contra el Barcelona, siendo empujado descaradamente Sabino cuando iba a rematar de cabeza. Se reanuda el juego con fuerte presión catalana, en cuyo ataque destacan Kubala y Martínez. A los 3, Kubala, desmarcado recibe un balón y hábilmente marca el segundo. Un minuto después, Areta, solo ante Ramallets, tira fuera por milímetros, y a los 21 se adelanta con el balón Marañón. Al llegar a la línea frontal del área lanza un potente disparo que se convierte en el primero del Osasuna. Dos minutos después se interna Onaindia, centra sobre puer'a y Sabino remata de forma impresionante, de cabeza, llevando el balón a la red. Poco después, Kubala, ante Eizaguirre, cuando éste salía, consigue cruzar el balón fuera. Termina el partido con empate a dos. El Osasuna lanzó ocho córners por cu-



KUBALA

tro el Barcelona. El partido se caracterizó por mayor dominio pamplonés, contrarrestado por la habilidad catalana, que le vale dos tantos. El Barcelona jugó bien, pero los locales empataron un partido a fuerza de coraje y tesón. (ALFIL).

ESPAÑOL, 3 - VALENCIA, 0

BARCELONA, 30. —Español: Soler; Argilés, Catá, Grau; Gámez, Casamitjana; Arcas, Sastre, Benadivez, Coll, Mauri. Valencia: Goyo; Quincoces, Sendra, Mestres; Pasieguito, Domenech; Mañó, Buqué Iborra, Areta, Seguí.

Arbitro Zariquiegui, muy casero. Buen partido del Español con juego ligado, eficaz, que le valió merecidamente la victoria. El encuentro se inicia con rápidas incursiones valencianas, pero poco a poco se impone el Español que iguala la partida. A los trece se inaugura el marcador por medio de Gámez, que Coll cabecea y remata Mauri a la media vuelta, estrellando la pelota en el poste al salir rebotado, tropieza en Mestres y va al fondo de la red. Momentos después un centro-tiro de Arcas da en el poste y va fuera. Y a los 29 se produce otro momento de peligro para el Valencia en fuerte tiro de Coll cuando Goyo había abandonado la puerta, pero el poste actúa de providencia y evita otro gol. El Valencia está dominado y solo en alguna ocasión contraataca con efectividad. Fuerte tiro de Bu-

qué es desviado, con apuros a córner. Instantes después, un buen tiro de Areta, solo ante la puerta, lo rechaza el palo.

En el segundo tiempo continúa el Español dueño de la situación. Arcas a pase de Coll, remata fuerte, pero sin provecho ante la buena parada de Goyo. A los 21, gran avance valenciano con centro a Buqué y cuando el valenciano va a rematar, Soler se lanza a sus pies y sale lesionado. Después de atendido, sigue en su puesto. A los 32 falta, inexistente, contra el Valencia, junto al área. Lanza Coll, en corto, sobre Benadivez, y éste tira con mucho efecto y marca el segundo. A los 37 jugada ligada de Arcas-Sastre con tiro final de éste último, que vale el tercer gol españolista. A los 39, Argilés derriba a Iborra cuando profundizaba dentro del área. El árbitro pita la falta, pero sacando el esférico del área, Iborra es retirado para no reaparecer. El Español fué superior y mereció el triunfo, aunque no por margen tan abultado. (ALFIL).

VALLADOLID, 2; - BILBAO, 0

VALLADOLID, 30. —Valladolid: Saso; José Luis, Lesmes, Pontones; Matito, Tini; Cerdán, Gallet, Badenes, Murillo, Rodríguez.

Atlético: Carmelo; Etura, Garey, Cantoto; Orue, Maguregui; Arteché, Marcalda, Arieta, Merodio, Echániz.

Arbitro Birigay, acertadamente. Victoria merecidísima del equipo local que, aun luchando sobre un campo embarrado por la lluvia, más favorable para los visitantes, se mostró superior que éste sobre todo en la primera parte. El Atlético ha sido contenido desde los primeros momentos por la contundente defensa local sobre todo por José Luis y Lesmes que hicieron una extraordinaria labor.

En la segunda, el Bilbao vista la mala actuación de Etura en la defensa subió a éste al puesto de extremo derecho y bajó a la defensa a Arteché, observándose mayor efectividad con el cambio, sosteniendo el Atlético en una gran tensión sobre todo en los primeros minutos hasta que el Valladolid consigue nivelar nuevamente la situación. Se esperaba mucho más del juego atlético que era aguardado, como siempre, con un gran interés habiendo defraudado en esta ocasión. Se inicia el encuentro y llueve ligeramente. La lluvia arrecia después de la mitad del partido. Se producen tres córners seguidos contra la meta del Valladolid interviniendo en una de las ocasiones Saso con formidable agilidad. El Valladolid, a partir de entonces, se hace dueño de la situación pasando a dominar. En uno de los avances se produce el primer gol: se adelanta Rodríguez a la acción de Carmelo, burla a la defensa y fusila el gol a los 27 minutos. A los 31 marca el segundo en centro de córner perfectamente lanzado por Cerdá. Murillo de cabeza, lo remata fuera del alcance de Carmelo.

En la segunda parte, los primeros minutos son de gran desconcierto del Atlético faltándole entendimiento entre sus líneas registrándose varios tiros de Cerdá, Murillo y Badenes, que salen rozando el poste. Pasados estos primeros momentos, el Atlético se lanza al ataque en forma impresionante y obliga al Valladolid a retrasar sus líneas salvando así la situación y librándose de los repetidos asaltos de los visitantes.

Destacaron por el Valladolid, José Luis, Saso, Lesmes y Matito; en el Atlético, Orue, Maguregui y Arteché. (ALFIL).

SEVILLA, 3 - R. SOCIEDAD, 2

SEVILLA, 30. Sevilla: Bustos, Romero, Campanal; Valero, Ramoni, Pepin; Loren, Arza, Pepillo, Domenech, Pahuét. Real: Bagur, Iruregui, Elizondo; Echarrri, Pepporo; Sarasqueta, Ucelay, Laguardia, Paz.

A los cuatro minutos se interna Pepillo, centra y remata de cabeza Domenech, que marca el primero. Ucelay recibe un centro largo de la defensa y marca el gol del empate. Bagur realizó espléndidas paradas. Se reanuda el encuentro y a los tres minutos Sarasqueta se evade de Campanal, pasa a Que-rejeta quien logra el segundo gol donostiarra. Ataca el Sevilla. A los diez, Pepin a pase de Valero establece el empate y a los 33, Domenech remata un buen servicio de Loren. Con Bagur, que fué el mejor de los veintidos, destacaron, por la Real, Querejeta, Paz y los medios. En el Sevilla, Pahuét, Pepin, y Romero. (ALFIL).

QUINIELA PREMIADA

Table with lottery results for R. JAEN - LAS PALMAS, VALLADOLID - AT. BILBAO, etc. including a list of winning numbers and prizes.

Fútbol modesto

Table with football match results under 'PARTIDOS CELEBRADOS AYER', listing teams like Loja, Maracena, Valderrubio, etc. and their scores.

M. FERNANDEZ CARMONA R. CATOLICOS, 15 y 17 PRIMERO - TELF. 2372

OFRECE A VD. LOS MEJORES ARTICULOS PARA el HOGAR y la OFICINA. Soliciten demostraciones sin compromiso. Facilidades de pago.

Grid of various household and office appliances including blenders, coffee makers, toasters, and radios, each with a small illustration and label.

PUBLISOL

SEGUNDA DIVISION (Grupo Sur)

Meritorio empate del Málaga en Alicante (3-3)

EL CEUTA VENCIO EN CADIZ (2-0) Y EL HERCULES EN ELDA (2-1). CUATRO GOLES ENCAJO EL LEVANTE EN BADAJOZ Y TRES EL EXTREMADURA EN VALENCIA, CON EL MESTALLA. EL CORDOBA, VENCIDO POR LA MINIMA EN TENERIFE

VALENCIA, 30. — MESTALLA: Bernell; Pantaleón, Fernando, Pallás; Piquer, Bellido; Cheza, Enguldanos, San Martín, Fuentes, Requena.

EXTREMADURA: Rovira; Casuco, Villarino, Lolino; Vecino, José Luis; Forcen, Gordillo, M. Martín, Salvador, Castelleiro. Arbitro Cabrera, con bastantes errores. Los primeros minutos son de excelente juego mestallista, pero pronto se impone el Extremadura, que pronto despliega un juego de excelente calidad...



VECINO

En la segunda parte, de iguales características, sigue dominando de forma abrumadora el Extremadura que se cansa de forzar saques de esquina sin conseguir batir a Bernell, que es el héroe del encuentro con una formidable actuación. El Mestalla sólo consigue dar señales de vida en arrancadas sueltas y, en una de ellas, a los 20 minutos, el delantero Enguldanos es derribado dentro del área, pero el árbitro transforma el castigo al sacar el balón fuera del área de «penalty» en golpe indirecto que lanza Piquer para que Fuertes remate el segundo gol, en tiro directo que desvía una defensa del Extremadura, oportunamente. Un minuto más tarde y un avance entre Cheza y Enguldanos remata el primero marcando el tanto para el Mestalla. Reacciona el Extremadura y sigue siendo dominador del partido, pero no consigue variar el resultado totalmente...

ALICANTE, 3 - MALAGA, 3. ALICANTE, 30.— Ambos conjuntos han realizado un juego muy soso y aburrido, sin tener méritos para merecer el triunfo ninguno de los dos conjuntos. El primer gol llegó a los cinco minutos por obra de Queralt, delantero centro alicantino. El segundo, lo consiguió Galacho, del Málaga. Cinco minutos después, es el Alicante el que, por medio de Roerit, consigue desigular el marcador, tras un despiste del meta malagueño.

En el segundo tiempo, el encuentro continuó con la misma tónica de aburrimiento, y el Alicante marcó un nuevo gol, por mediación de Queralt, que chutó desde lejos y Del Río, en un exceso de vista, cree que va fuera y no hace nada por detener la pelota.

El Málaga se anima y el Alicante retrasa sus líneas. Montero, entonces, lanza un tiro muy cruzado y marca el segundo gol, después de haber sido el balón rechazado por el poste. Cuando faltaban escasos minutos para terminar el encuentro, Galacho falla un gol con el portero fuera y, solo ante la meta, lanza el balón fuera.

Tres minutos antes de finalizar el partido, el árbitro señala «penalty» clarísimo al bando local, que lanzado por Carrillo, es el empate a tres.

El arbitraje del mallorquín Simó Fiol fue incorrecto.

MALAGA: Del Río; Lorenzo, Rubio, Ortiz; Borredá, Emilio; Luanes, Patrio, Galacho, Vales, Montero.

ALICANTE: Moll; Ferrándiz, Bardaji, Muñoz; Cardell, Grau; Roero, Pina, Queralt, Magán, Masroig.—(ALFIL).

CADIZ, 0 - CEUTA, 2

CADIZ, 20. — CEUTA: Alonso; Padrés, Juanes, Surribas; Valle, Villar; Barrios, Giner, Jiménez, López, Mitra.

CADIZ: Ojedanoria; G. Carrillo, Vicent, Píllongo; Montejano, Soto; Bolea, Liz, Lorente, Ayala.

Arbitro Blanco Quintas, discreto. El primer tiempo finaliza a cero aunque en realidad debió apuntarse algún gol al Ceuta, que hizo un partido formidable. Al comienzo del segundo, el extremo Barrios tira a ppuerta, muy duro, el balón se cue la rozando un palo. El Ceuta cierra sus filas y ello trae consigo un persistente dominio gaditano hasta los 24 en que el delantero centro visitante aprovecha una indecisión de la defensa local y marca por segunda vez. El Cádiz desperdió un «penalty».—(ALFIL).

BADAJOZ, 4 - LEVANTE, 0

BADAJOZ.—30. Badajoz: G. Sánchez, Granda, Miranda, Gañán, Calín, Anta; Luzán, Gijón, Tacoronte, Frutos y Rodríguez. Levante: Ripoll, Casell, Jiménez; Macco, Esparza; Agramunt, Pardes, Molina, Mulet, Bilbao y Moix. Arbitro imparcial con acierto, Álvarez Martínez. Cuarenta y dos del primer tiempo y centro de cabeza de Rodríguez lo remata de igual forma Luzán. A los diez minutos del segundo tiempo Tacoronte marcó dos nuevos goles el primero al minuto de juego y el segundo cinco minutos después.

ménez; Méndez, Exquerria; Espina, Quintín, Araujo, Zaz, Luisito.

Marcó primero el Córdoba a los 15 minutos de juego de la primera parte por mediación de su delantero centro Araujo, al rematar de cabeza una pelota que le sirvieron los extremos. El tanto fue acogido por el público con un impresionante silencio. A los 30 minutos, en un barullo ante la puerta forastera logra el empate y 10 minutos después Manolin obtiene el segundo y el último de los tinerfeños.

Terminó el primer tiempo sin que en el segundo funcionase el marcador. Fue esta segunda parte de mala suerte de los locales, que tiraron mucho a la portería sin que el esférico penetrase en las mallas. El Córdoba, en esta segunda parte, tuvo unos minutos de dominio, pero también pasó por momentos peligrosos que salvó la defensa sin apuros.—(ALFIL).

CASTELLON, 1 - JEREZ, 0

CASTELLON, 30. — CASTELLON: Bienvenido; Ezquibel, Gotérriz, Martí; Casanova, Botana; Fita, Morilla, Andreu, Bodí, Yuste.

JEREZ: González; Eliseo, Boni, Trino; Ledesma, Verdugo; Aguado, Guerrero, Amaro, Maestre, Rodríguez. Arbitro Meco, imparcial.

Primer tiempo que finaliza con empate a cero, destacando tres magníficas paradas del meta forastero. El dominio fue alterno.

En la segunda mitad, el dominio es del Castellón. Atacó con furia y a los cinco minutos marca el primer gol al producirse un despeje de la defensa jerezana que empalmó Casanova tirando inesperadamente y metiendo la pelota en las mallas. Casi finalizando el encuentro, pudieron observarse tres buenos tiros con factura de gol, pero la inexperiencia de Andreu y Yuste, que pertenecen al equipo de aficionados, malogró las jugadas.

Se tiraron seis corners por cada bando. La delantera del Jerez estuvo en el segundo tiempo muy ineficaz.—(ALFIL).

ALGECIRAS, 4; SAN FERNANDO, 1

ALGECIRAS, 30. — San Fernando: Ignacio; Ortuondo, Lolín, Insa; Villita, Jiménez; Aman, Chispa, Terry, Devosa, Ayala.

Algeciras: Mesa; Muñoz, Abellá, Varela; Herrero, Flores; Colubi, Magritas, Tarro, Tapia, Pen.

Desde el primer momento, el Algeciras se lanza a una fuerte ofensiva y el San Fernando se repliega para vender cara su derrota. A los 28, penalty con el San Fernando que el árbitro no pita. A los 30 se interna Flores a Pen y centra sobre puerta rematando de cabeza Tarro que consigue el primer gol. En la continuación, a los 4, Pen recibe un balón de los medios, se cue la por su banda, centra y Magritas que seguía la jugada remata magníficamente el segundo gol local. A los 6, lanza un córner Colubi y Tapia remata el tercero. El cuarto es también de Tapia, tras brillante jugada. Finalizando el partido, el defensa local Chispa obtiene el tanto del San Fernando como delantero de Sevilla, consiguió la victoria muy difícilmente ante el modesto equipo donostiarra, pues la Real Sociedad llevó ventaja durante mucho tiempo y sólo por un remate afortunado de Domech en los minutos finales, lograron ese pobre 3-2 que señala el marcador.

En los restantes equipos, que ya no tienen aspiraciones de alcanzar la cabeza, el Atlético madrileño no quiso sorpresas como las del domingo anterior y se aprovechó del Coruña, con un 6-0 abultado y del que en gran parte fue autor el granadino Rafa, que reaparecía, junto a Callejo, incorporado como delantero centro de los colchoneros. Fuerte derrota zaragozana en Vigo, que no tiene por ahora transcendencia y normal la victoria del Español sobre el incierto Valencia. En Jaén, se cortó la racha de triunfos, aunque no la de puntuar, pues al menos se quedaron con un punto y han abandonado por el momento el puesto de colista en perjuicio de los coruñeses.

Al comenzar la segunda vuelta en la Primera División, el Madrid da un paso más hacia el título con su victoria ante el Condal en Barcelona, mientras que el Bilbao queda rezagado al tener que aceptar la derrota en Valladolid. El Barcelona quiso dar el estirón también pero sólo lo consiguió a medias, ya que el entusiasta Osasuna, pese a ir a la zaga en el marcador, en los minutos finales mereció a ese brío que imprime a su fútbol, logrando quedarse al menos con el empate. Y si hablamos del Sevilla, consiguió la victoria muy difícilmente ante el modesto equipo donostiarra, pues la Real Sociedad llevó ventaja durante mucho tiempo y sólo por un remate afortunado de Domech en los minutos finales, lograron ese pobre 3-2 que señala el marcador.

En los restantes equipos, que ya no tienen aspiraciones de alcanzar la cabeza, el Atlético madrileño no quiso sorpresas como las del domingo anterior y se aprovechó del Coruña, con un 6-0 abultado y del que en gran parte fue autor el granadino Rafa, que reaparecía, junto a Callejo, incorporado como delantero centro de los colchoneros. Fuerte derrota zaragozana en Vigo, que no tiene por ahora transcendencia y normal la victoria del Español sobre el incierto Valencia. En Jaén, se cortó la racha de triunfos, aunque no la de puntuar, pues al menos se quedaron con un punto y han abandonado por el momento el puesto de colista en perjuicio de los coruñeses.

En la cultura Leonesa derrotó al Baracaldo por seis goles a uno. Partido de dominio local, embotellando a su rival, que no dió sensación de peligro en ningún momento. Su único gol lo marcó de «penalty». La Cultural dominó con eficacia.

Enrico Maggi se adjudicó la Copa Bivot, de tenis

PARIS, 30. — Enrico Maggi, de Italia, ha ganado la copa Bivot, de tenis, al vencer al jugador español, Manuel Santana, por 7-5, 7-5 en el partido final. El título femenino fue ganado por Ethane Leunay, que venció a Janine Liefrio por 6-3, 7-5.—(ALFIL).

En el grupo Norte de la Segunda División, el Oviedo derrotó al Ferrol por cinco goles a uno. El Oviedo se vió obligado a alinearse varios reservas por lesión o enfermedad de sus titulares. El campo, pesado por la lluvia. Ambos conjuntos pusieron gran entusiasmo, notándose continuamente la superioridad del equipo local.

—El Sabadell venció al Logroñés por tres goles a dos. La contienda fué de escasa calidad, encontrando los locales gran dificultad para ganar al Logroñés, debido a que alineó una delantera de circunstancias.

—La Cultural Leonesa derrotó al Baracaldo por seis goles a uno. Partido de dominio local, embotellando a su rival, que no dió sensación de peligro en ningún momento. Su único gol lo marcó de «penalty». La Cultural dominó con eficacia.

—El Caudal venció al Burgos por cinco goles a uno. El partido fué el peor que jugó el Burgos en su historia y la derrota en su propio campo fué merecida, ya que el Caudal jugó más y mejor.

—La Felguera venció al Rayo Vallecano por dos goles a cero. Cada gol fué marcado en un tiempo. El partido careció de interés, ya que ambos conjuntos hicieron un fútbol feo, sin nervio.

—Santander y Gerona empataron a uno. El equipo catalán evidenció una mala organización y mejor dominio del balón. El Santander, por su parte, hizo cuanto pudo y supo para que todo le saliera mal, cuajando así una labor desastrosa y una desafortunada actuación.

—El Alavés ganó al Tarrasa por la mínima de tres goles a dos. Partido de juego duro y de amplio dominio local. El Tarrasa no jugó gran cosa, pero se empleó con sujeción. El Alavés jugó mejor.

—El Eibar venció al Gijón por dos goles a uno. Partido de «Día del club». El terreno, en malas condiciones por la lluvia. Encuentro de franco dominio local, salvo en los últimos diez minutos, en que el Gijón se volcó en busca del empate, sin conseguirlo.

—En Lérida, frente al titular, venció el Sestao por dos goles a uno. El partido fué de pésima calidad, sin que ninguno de los dos equipos hiciera gala de otra virtud que el entusiasmo, pero sin fútbol. El primer tiempo fué de dominio alterno, correspondiendo la iniciativa a los visitantes, pero después dominó más el Lérida, llegando a acorralar al Sestao, aunque sin sacar fruto de su presión.

—El Sabadell venció al Logroñés por tres goles a dos. La contienda fué de escasa calidad, encontrando los locales gran dificultad para ganar al Logroñés, debido a que alineó una delantera de circunstancias.

—La Cultural Leonesa derrotó al Baracaldo por seis goles a uno. Partido de dominio local, embotellando a su rival, que no dió sensación de peligro en ningún momento. Su único gol lo marcó de «penalty». La Cultural dominó con eficacia.

—El Caudal venció al Burgos por cinco goles a uno. El partido fué el peor que jugó el Burgos en su historia y la derrota en su propio campo fué merecida, ya que el Caudal jugó más y mejor.

—La Felguera venció al Rayo Vallecano por dos goles a cero. Cada gol fué marcado en un tiempo. El partido careció de interés, ya que ambos conjuntos hicieron un fútbol feo, sin nervio.

—Santander y Gerona empataron a uno. El equipo catalán evidenció una mala organización y mejor dominio del balón. El Santander, por su parte, hizo cuanto pudo y supo para que todo le saliera mal, cuajando así una labor desastrosa y una desafortunada actuación.

—El Alavés ganó al Tarrasa por la mínima de tres goles a dos. Partido de juego duro y de amplio dominio local. El Tarrasa no jugó gran cosa, pero se empleó con sujeción. El Alavés jugó mejor.

—El Eibar venció al Gijón por dos goles a uno. Partido de «Día del club». El terreno, en malas condiciones por la lluvia. Encuentro de franco dominio local, salvo en los últimos diez minutos, en que el Gijón se volcó en busca del empate, sin conseguirlo.

—En Lérida, frente al titular, venció el Sestao por dos goles a uno. El partido fué de pésima calidad, sin que ninguno de los dos equipos hiciera gala de otra virtud que el entusiasmo, pero sin fútbol. El primer tiempo fué de dominio alterno, correspondiendo la iniciativa a los visitantes, pero después dominó más el Lérida, llegando a acorralar al Sestao, aunque sin sacar fruto de su presión.

—El Sabadell venció al Logroñés por tres goles a dos. La contienda fué de escasa calidad, encontrando los locales gran dificultad para ganar al Logroñés, debido a que alineó una delantera de circunstancias.

—La Cultural Leonesa derrotó al Baracaldo por seis goles a uno. Partido de dominio local, embotellando a su rival, que no dió sensación de peligro en ningún momento. Su único gol lo marcó de «penalty». La Cultural dominó con eficacia.

FELIZ entrada de AÑO NUEVO ALMACENES - COLONIALES MOISES EN SAN ANTON, 17 TELEFONO 2490

LE OFRECE ESTOS ARTICULOS Y...

¡¡¡A ESTOS PRECIOS!!!

Table listing various wine and liquor products with prices per bottle or kilo. Items include Sidra Champán, Champan Codornu, Vin Paternina, Ponche, Anis Domecq, and Conac.

TURRONES MONERRIS PLANELLES

Table listing different types of Turron (nuts, yema, mantecadas, peladillas) with prices per kilo.

JAMONES Y EMBUTIDOS

Table listing various types of ham and cured meats with prices per kilo.

Disponemos de un ENORME SURTIDO en toda clase de CONSERVAS DE PESCADO, VEGETALES Y FRUTAS

SAN ANTON, 17 - TELEFONO 2490 Coloniales MOISES



El Madrid adquiere ventaja y comienza el año en cabeza de Primera División

En la Segunda División son el Granada y el Sabadell los que capitanean los dos grupos

Al comenzar la segunda vuelta en la Primera División, el Madrid da un paso más hacia el título con su victoria ante el Condal en Barcelona, mientras que el Bilbao queda rezagado al tener que aceptar la derrota en Valladolid. El Barcelona quiso dar el estirón también pero sólo lo consiguió a medias, ya que el entusiasta Osasuna, pese a ir a la zaga en el marcador, en los minutos finales mereció a ese brío que imprime a su fútbol, logrando quedarse al menos con el empate. Y si hablamos del Sevilla, consiguió la victoria muy difícilmente ante el modesto equipo donostiarra, pues la Real Sociedad llevó ventaja durante mucho tiempo y sólo por un remate afortunado de Domech en los minutos finales, lograron ese pobre 3-2 que señala el marcador.

En los restantes equipos, que ya no tienen aspiraciones de alcanzar la cabeza, el Atlético madrileño no quiso sorpresas como las del domingo anterior y se aprovechó del Coruña, con un 6-0 abultado y del que en gran parte fue autor el granadino Rafa, que reaparecía, junto a Callejo, incorporado como delantero centro de los colchoneros. Fuerte derrota zaragozana en Vigo, que no tiene por ahora transcendencia y normal la victoria del Español sobre el incierto Valencia. En Jaén, se cortó la racha de triunfos, aunque no la de puntuar, pues al menos se quedaron con un punto y han abandonado por el momento el puesto de colista en perjuicio de los coruñeses.

En la cultura Leonesa derrotó al Baracaldo por seis goles a uno. Partido de dominio local, embotellando a su rival, que no dió sensación de peligro en ningún momento. Su único gol lo marcó de «penalty». La Cultural dominó con eficacia.

Enrico Maggi se adjudicó la Copa Bivot, de tenis

PARIS, 30. — Enrico Maggi, de Italia, ha ganado la copa Bivot, de tenis, al vencer al jugador español, Manuel Santana, por 7-5, 7-5 en el partido final. El título femenino fue ganado por Ethane Leunay, que venció a Janine Liefrio por 6-3, 7-5.—(ALFIL).

En el grupo Norte de la Segunda División, el Oviedo derrotó al Ferrol por cinco goles a uno. El Oviedo se vió obligado a alinearse varios reservas por lesión o enfermedad de sus titulares. El campo, pesado por la lluvia. Ambos conjuntos pusieron gran entusiasmo, notándose continuamente la superioridad del equipo local.

—El Sabadell venció al Logroñés por tres goles a dos. La contienda fué de escasa calidad, encontrando los locales gran dificultad para ganar al Logroñés, debido a que alineó una delantera de circunstancias.

—La Cultural Leonesa derrotó al Baracaldo por seis goles a uno. Partido de dominio local, embotellando a su rival, que no dió sensación de peligro en ningún momento. Su único gol lo marcó de «penalty». La Cultural dominó con eficacia.

—El Caudal venció al Burgos por cinco goles a uno. El partido fué el peor que jugó el Burgos en su historia y la derrota en su propio campo fué merecida, ya que el Caudal jugó más y mejor.

—La Felguera venció al Rayo Vallecano por dos goles a cero. Cada gol fué marcado en un tiempo. El partido careció de interés, ya que ambos conjuntos hicieron un fútbol feo, sin nervio.

—Santander y Gerona empataron a uno. El equipo catalán evidenció una mala organización y mejor dominio del balón. El Santander, por su parte, hizo cuanto pudo y supo para que todo le saliera mal, cuajando así una labor desastrosa y una desafortunada actuación.

—El Alavés ganó al Tarrasa por la mínima de tres goles a dos. Partido de juego duro y de amplio dominio local. El Tarrasa no jugó gran cosa, pero se empleó con sujeción. El Alavés jugó mejor.

—El Eibar venció al Gijón por dos goles a uno. Partido de «Día del club». El terreno, en malas condiciones por la lluvia. Encuentro de franco dominio local, salvo en los últimos diez minutos, en que el Gijón se volcó en busca del empate, sin conseguirlo.

—En Lérida, frente al titular, venció el Sestao por dos goles a uno. El partido fué de pésima calidad, sin que ninguno de los dos equipos hiciera gala de otra virtud que el entusiasmo, pero sin fútbol. El primer tiempo fué de dominio alterno, correspondiendo la iniciativa a los visitantes, pero después dominó más el Lérida, llegando a acorralar al Sestao, aunque sin sacar fruto de su presión.

—El Sabadell venció al Logroñés por tres goles a dos. La contienda fué de escasa calidad, encontrando los locales gran dificultad para ganar al Logroñés, debido a que alineó una delantera de circunstancias.

—La Cultural Leonesa derrotó al Baracaldo por seis goles a uno. Partido de dominio local, embotellando a su rival, que no dió sensación de peligro en ningún momento. Su único gol lo marcó de «penalty». La Cultural dominó con eficacia.

—El Caudal venció al Burgos por cinco goles a uno. El partido fué el peor que jugó el Burgos en su historia y la derrota en su propio campo fué merecida, ya que el Caudal jugó más y mejor.

—La Felguera venció al Rayo Vallecano por dos goles a cero. Cada gol fué marcado en un tiempo. El partido careció de interés, ya que ambos conjuntos hicieron un fútbol feo, sin nervio.

—Santander y Gerona empataron a uno. El equipo catalán evidenció una mala organización y mejor dominio del balón. El Santander, por su parte, hizo cuanto pudo y supo para que todo le saliera mal, cuajando así una labor desastrosa y una desafortunada actuación.

—El Alavés ganó al Tarrasa por la mínima de tres goles a dos. Partido de juego duro y de amplio dominio local. El Tarrasa no jugó gran cosa, pero se empleó con sujeción. El Alavés jugó mejor.

—El Eibar venció al Gijón por dos goles a uno. Partido de «Día del club». El terreno, en malas condiciones por la lluvia. Encuentro de franco dominio local, salvo en los últimos diez minutos, en que el Gijón se volcó en busca del empate, sin conseguirlo.

—En Lérida, frente al titular, venció el Sestao por dos goles a uno. El partido fué de pésima calidad, sin que ninguno de los dos equipos hiciera gala de otra virtud que el entusiasmo, pero sin fútbol. El primer tiempo fué de dominio alterno, correspondiendo la iniciativa a los visitantes, pero después dominó más el Lérida, llegando a acorralar al Sestao, aunque sin sacar fruto de su presión.

—El Sabadell venció al Logroñés por tres goles a dos. La contienda fué de escasa calidad, encontrando los locales gran dificultad para ganar al Logroñés, debido a que alineó una delantera de circunstancias.

—La Cultural Leonesa derrotó al Baracaldo por seis goles a uno. Partido de dominio local, embotellando a su rival, que no dió sensación de peligro en ningún momento. Su único gol lo marcó de «penalty». La Cultural dominó con eficacia.

nada perdió el primer puesto, pues flaqueó ante el modesto Eibar; no hay enemigo pequeño y de este resultado se aprovechó el Sabadell para saltar por encima al Ganar, también por los pelos, al Lérida, el colista.

El Burgos es un equipo desconcertante y por ello, en esta jornada se entretiene en perder en campo propio frente al Caudal, nada menos que por cinco a cero. Pero por ahora está a salvo a condición de que estas sorpresas no las prodigue mucho.

El Lérida volvió a perder; esto es todos los domingos y esta vez con el Sestao, que está ya bien situado en el centro. El Oviedo pasa a tercer lugar con su victoria de ayer, aunque tiene un partido más jugado. Y el Rayo nada hizo en su salida, por lo que parece que los madrileños se quedarán este año sin clasificar a su tercer equipo en Primera, que era su aspiración, para no desmerecer de Barcelona.

En el grupo Sur, las modificaciones han sido mínimas. Sólo se registra la sorpresa de la victoria del Ceuta en Cádiz, lo que sin beneficiar a ninguno de los dos, pone en problemático peligro a los gaditanos, pues son muchos los puestos de colistas este año. El Castellón no se asustó del Jerez y le venció con apuro, pero victoria al fin. Y el Badajoz, bravamente y pese a todas las dificultades, ganó con holgura al Levante, que parecía más firme bajo la dirección de Urquiza. El Málaga empató en Alicante, lo que le hacía mucha falta, pues por su historial y veteranía, este equipo andaluz tiene un puesto destacado siempre en el fútbol nacional.

Victoria del Hércules en Elda, cosa no muy inesperada, pues el equipo de Amadeo todavía ha de luchar por los primeros puestos. El Betis-Murcia aplazado, quita a la jornada datos de interés, por ser dos grandes equipos de Segunda División.

Mientras tanto sigue el Granada en cabeza, con ventaja sobre sus seguidores, que son los mismos, Badajoz y Jerez. El Tenerife tuvo que apretar para ganar al Córdoba por la mínima pues los cordobeses sin aspiraciones, tienen que cortar sin embargo el paso a muchos otros equipos.

TERCERA DIVISION

En Tercera División, grupo undécimo, la lucha por los primeros puestos se complica con la escasa diferencia de varios equipos: Iliturgi ya no está seguro y tiene al lado al Ubeda. Linares, Recreativo y Peñarroya y hasta es posible que más adelante el Almería, que mejor de rendimiento.

MAX

Estilográficas advertisement with text: 'Extenso surtido, de las mejores marcas, para REGALO DE REYES. VENTA Y REPARACIONES. MAXIMA GARANTIA. El taller más antiguo y acreditado de Granada.'

Mari-erini Galletas del Día advertisement with text: 'Saluda A SU CLIENTELA Y AMIGOS, DESEANDOLES TODA CLASE DE PROSPERIDAD EN EL AÑO 1957. NAVAS, 2 (portal) T. 5681'

Con una goleada al Puente Genil (5-0) se despidió el Granada del año



IGOA

Con una goleada —cinco a cero al enterizo Puente Genil, de juego correctísimo, de «dulce de membrillo», para forzar el fácil chiste— dimos el adiós al fútbol de 1956, que comenzó para el Granada bajo un signo desolador de mediocridad y termina bajo los auspicios del más brillante optimismo. Por esta misma fecha ocupaba el Granada, el año pasado, el décimo lugar, con doce puntos, en tanto que el líder Jaén tenía veintidós. Esta temporada, en la frontera de 1957, el Granada ocupa el primer puesto de la tabla clasificatoria con veintiséis puntos —ocho positivos—, por lo que termina el año con catorce puntos más de diferencia con relación al anterior. Una diferencia notabilísima, que expresa claramente la gran distancia que hay entre el potente conjunto de ahora al débil de hace doce meses. La trayectoria del Granada es, pues, muy firme y prometedora de jornadas más brillantes. La marcha actual del equipo es el resultado

EL EQUIPO JUGO MAL EN EL PRIMER TIEMPO, PERO EN EL SEGUNDO DESARROLLO MEJOR FUTBOL, SALTANDO EN AMBAS FASES EL «CERROJO» DEL BANDO PONTANES

Igoa (3) y Navarro (2), autores de los goles

de muchas cosas, pero es, sobre todo, consecuencia de una gestión emprendida con sentido común y criterio sólido.

ALVARO SE ACORDO DE CEA

En el descanso del partido fuimos a los vestuarios de Los Cármes. Había rumores federativos que afectaban al dolido Puente Genil. Allí se nos informó por un colega cordobés que acaso prosperasen los buenos oficios de la Federación Andaluza para que Madrid suavice la doble y rigurosa sanción impuesta al club pontanés, haciendo que pueda jugar en Córdoba otro encuentro y rebajando en dos —no cuatro, como en un principio— la clausura del campo de Puente Genil. Desde luego, este equipo se ganó las simpatías del público granadino, que llegó hasta jalearlo, y celebrábamos que estos rumores tuvieran confirmación. Y salíamos ya de los vestuarios, con los equipos sobre el campo, cuando Alvaro nos sorprendió diciéndonos que era una lástima no haber podido contar con Cea, ya que el partido era ideal para el fútbol de engarce y constructivo del olvidado interior. Nos sorprendió el entrenador porque, la verdad sea dicha, apenas si cuenta con Cea para los partidos, cuando nosotros hemos creído siempre —y seguimos creyendo— que el fútbol del Granada se resiente por la ausencia de un interior de las características de Cea. Hemos dicho de su estilo, sin defender el nombre, aunque en realidad no hay en el Granada de ahora otro delantero capaz de desarrollar esa misión, fundamental en todo equipo que se precie. Llevaba razón Alvaro de que la tarde, tal como se estaba jugando, era muy propicia para Cea, porque con «cerrojo» el Puente Genil —el 9 hacia de «cerrojo», incrustado en la zaga como defensa volante— retrasadísimos sus medios volantes —siempre había seis hombres en el área— había una amplia zona en el centro del campo desde la que el Granada, lógicamente, debió organizar sus avances con juego constructivo, misión ésta que nadie supo realizar, lo mismo por falta

de inteligencia que por escaso dominio del balón en los hombres más obligados a llevarlo jugado. Baena lo intentó muchas veces, pero está lento. Padilla, que no tenía



GUERRERO

a nadie a quien cubrir, tampoco acertó, y contrarrestaba su pesadez —esta vez no tuvo ni empuje, que es su fuerte— elevando pronto el balón cuando había que hacer lo contrario, es decir, rasarlo y avanzar con la pelota. Tampoco los interiores acertaron con la táctica, pero no cabe en ellos el reproche porque su estilo de juego es otro y dentro de él, Olalla, por supuesto, es eficazísimo. Resumiendo: que en el «cuarteto mágico» falta el interior que armonice el fútbol de medios y delanteros, razón por la cual el Granada no tiene gran fútbol. Pero, eso sí, marca goles, gana partidos, se mantiene en cabeza y aspira al ascenso con fundamento.

LOS DOS TIEMPOS DEL PARTIDO De nuevo, como viene siendo ya norma

en esta temporada, el partido tuvo dos caras: una, el primer tiempo, fancamente malo; y la otra, el segundo acto, mucho más entonado y de mejor juego. El secreto de los partidos, aparte su desenlace, naturalmente, está por saber cuál va a ser la fase mejor del equipo. Hace quince días fué el primer tiempo; ayer, en cambio, el segundo. Pero hasta entonces, los primeros 45 minutos fueron en realidad impropios de un líder. Hubo periodos en los que el semicolista Puente Genil dominaba con un fútbol de mejor calidad técnica que el Granada, al que desbordaba con juego preciso y en corto, que no tuvo efectividad en el marcador, de una parte porque carece su delantera de un hombre acometedor y con remate, y de otra, por la presencia de Suárez y Vicente, a los que hay que pedir permiso para ensayar el disparo. En la continuación del partido, después del descanso, mejoró mucho la actuación del Granada, asesorados varios jugadores por Alvaro de cómo tenían que jugar, estando el Puente Genil con seis hombres en su área, muy desdoblado el conjunto pontanés, compuesto de dos bloques: el defensivo, con seis hombres, y el guardameta; y el ofensivo, con cuatro. Todos, con magnífico espíritu de lucha, porque la verdad es que no se entregaron nunca, encajando la goleada sin un mal modo, con admirable deportividad. Realmente, es difícil de comprender la grave sanción que pesa sobre el club pontanés teniendo un equipo que rinde semejante culto a maneras tan correctas.

EL GRANADA

El Granada, ya lo hemos dicho, tuvo una tarde de juego irregular, pero positivo, para no perder la costumbre. Con dos goles en el primer tiempo, marcados por Igoa (21 m.) y Navarro (42 m.), su fútbol lo «encarriló» después, en la cuesta abajo de un claro triunfo en forma de goleada que siempre invita al juego sereno y reposado. Por ello llegaron tres goles más, por este orden: Navarro (3 m.), Igoa (32 m.) y de nuevo Igoa (39



NAVARRO

m). Es decir: tres goles de Igoa y dos de Navarro. Fueron los «estoqueadores» de un partido fácil, en el que el Granada contó con Santi, Suárez y Vicente, atrás, cerrando admirablemente el camino de su mareo; y delante, tenaces los interiores, con los felices goleadores, apoyados Igoa y Navarro en el fútbol diabólico de Guerrero, que se agiganta cuando se siente a gusto. Y ayer se sintió a gusto en el segundo tiempo, como todo el equipo.—SAUCEDO ARANDA.

López Zaballa —nuevo en esta plaza— hizo un arbitraje ponderado, sin encontrara demasiada ayuda en sus jueces de línea, sobre todo en el veterano, que se hacía ver excesivamente dentro del campo, en realidad más en fuera de juego el que los «offsides» que señalaba a los delanteros granadinos, imaginarios casi todos.

GRANADA: Santi, Vicente, Suárez, Molina; Baena, Padilla; Guerrero, Olalla, Igoa, Vidal, Navarro.

PUENTE GENIL: Tapia; Gallo, Rivas, Bernardi; Pacheco, Pedrosa; Chelo, Ruffo, García Vida, Fonseca, Sornichero.

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

Jaén, 0; Las Palmas, 0  
Valladolid, 2; At. Bilbao, 0  
Sevilla, 3; R. Sociedad, 2  
Condal, 0; Madrid, 1  
Celta, 5; Zaragoza, 0  
At. Madrid, 6; Coruña, 0  
Español, 3; Valencia, 0  
Osasuna, 2; Barcelona, 2

CLASIFICACION

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Madrid	16	11	3	2	41	13	25
At. Bilbao	16	10	2	4	35	19	22
Sevilla	16	9	4	3	37	27	22
Barcelona	16	7	5	4	30	21	19
Valladolid	16	9	1	6	34	28	19
At. Madrid	16	7	4	5	40	28	18
Zaragoza	16	6	5	5	19	28	17
Español	16	7	3	6	24	26	17
Las Palmas	16	7	6	3	25	28	16
Valencia	16	5	6	5	25	28	15
Osasuna	16	5	4	7	24	23	14
Celta	16	4	4	8	29	30	12
R. Sociedad	16	4	3	9	20	31	11
Condal	16	2	6	8	14	25	10
Jaén	16	3	4	9	16	32	10
Coruña	16	4	1	11	21	41	9

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

DEPORTISTAS...!  
PARA CONTUSIONES, HEMATOMAS, HERIDAS, LUXACIONES, INFLAMACIONES, ETC. UTILIZAD EL

**Balsamo Hazul**  
EN MASAJES AYUDA AL DESCANSO MUSCULAR

SEGUNDA DIVISION

(Grupo Norte)

RESULTADOS

Santander, 1; Gerona, 1  
Alavés, 3; Tarrasa, 2  
Burgos, 1; Caudal, 5  
Eibar, 2; Gijón, 1  
Lérida, 1; Sestao, 2  
Leonesa, 6; Baracaldo, 1  
Avilés, 0; Indauchu, 1  
Oviedo, 5; Ferrol, 1  
Felguera, 2; Rayo, 0  
Sabadell, 3; Logroñés, 2

CLASIFICACION

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Sabadell	16	12	1	3	45	12	25
Gijón	16	12	1	3	44	13	25
Oviedo	17	9	5	3	29	19	23
Rayo	16	10	2	4	25	16	22
Indauchu	16	8	4	4	30	19	20
Leonesa	16	9	2	5	29	26	20
Alavés	16	8	3	5	34	23	19
Sestao	17	7	4	6	29	27	18
Santander	16	7	4	5	25	25	18
Gerona	16	6	5	5	27	22	17
Felguera	17	8	1	8	20	24	17
Caudal	16	7	2	7	24	29	16
Tarrasa	16	6	2	8	28	28	14
Avilés	16	5	3	8	22	27	13
Eibar	16	6	1	9	25	33	13
Burgos	16	4	4	8	19	27	12
Ferrol	16	4	3	9	20	40	11
Baracaldo	17	4	2	11	22	42	10
Logroñés	16	2	3	11	16	47	7
Lérida	16	1	2	13	11	41	4

SEGUNDA DIVISION

(Grupo Sur)

RESULTADOS

Castellón, 1; Jerez, 0  
Algeciras, 4; S. Fernando, 1  
Badajoz, 4; Levante, 0  
Eldense, 1; Hércules, 2  
Betis-Murcia, aplazado.  
Alicante, 3; Málaga, 3  
Mestalla, 3; Extremadura, 0  
Cádiz, 0; Celta, 2  
GRANADA, 5; P. GENIL, 0  
Tenerife, 2; Córdoba, 1

CLASIFICACION

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
GRANADA	16	13	0	3	41	12	26
Badajoz	15	10	3	2	33	17	23
Jerez	16	7	6	3	30	14	20
Betis	15	8	3	4	39	21	19
Murcia	15	8	3	4	31	18	18
Tenerife	16	7	3	6	25	21	17
Hércules	15	8	1	6	28	23	17
Córdoba	16	7	2	7	32	33	16
Levante	16	6	4	6	30	28	16
euta	16	7	2	7	20	29	16
Alicante	16	6	3	7	31	43	15
Cádiz	16	5	4	7	29	36	14
Extremadura	16	6	2	8	25	33	14
Mestalla	16	4	6	6	24	28	14
Eldense	16	6	1	9	29	38	13
S. Fernando	16	6	1	9	22	37	13
Málaga	16	2	8	6	19	24	12
Castellón	16	3	6	7	19	30	12
P. Genil	16	4	3	9	16	36	11
Algeciras	16	4	2	10	24	32	10

TERCERA DIVISION

(Grupo XI)

RESULTADOS

Ubeda, 1; Córdoba, 1  
Linares, 1; Híjuri, 0  
Motril, 1; Guadix, 0  
Pozoblanco, 3; Peñarroya, 0  
Almería, 3; Ronda, 0  
Bastetano, 1; Antequera, 2  
Lucentina, 2; Málaga, 1  
RECREATIVO, 3; Martos Jaén, 0

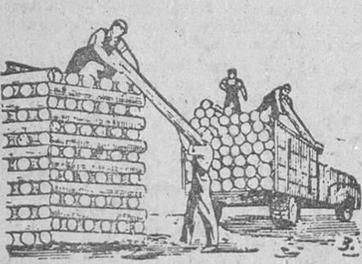
CLASIFICACION

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Híjuri	16	10	2	4	27	13	22
Ubeda	16	8	6	2	29	15	22
Linares	16	11	0	5	34	19	22
RECREATIVO	16	7	7	2	41	21	21
Peñarroya	16	9	2	5	40	29	20
Almería	16	8	2	6	36	22	18
Ronda	16	8	1	7	34	30	17
Antequera	16	8	1	7	41	28	17
Málaga	16	7	1	8	26	30	15
Pozoblanco	16	5	3	8	19	38	13
Lucentina	16	5	3	8	29	35	13
Bastetano	16	6	0	10	16	42	12
Martos Jaén	16	5	2	9	35	31	12
Córdoba	16	4	3	9	21	44	11
Guadix	16	5	2	9	23	32	9
Motril	16	4	1	11	19	40	9

DEPORTE VELOCIDAD



ISOMOTO  
BAQUERO MOTOR  
Avenida Calvo Sotelo, 81  
Teléfono 2949 GRANADA



Casa Alfonso  
—MADERAS TODAS CLASES—  
(Almacén Rubio García)  
SIERRA MECANICA  
Aprovechamientos Forestales.  
CARRETERA JAEN. 28.  
LA CAMPANA  
Teléfono 5593

AGRO-MOTOR S. A.  
AL SERVICIO DEL MODERNO AGRICULTOR

El más completo surtido de maquinaria agrícola. TRACTORES — REMOLQUES — ARADOS DE TODAS CLASES — ROTAVATORES — CULTIVADORES — GRADAS — GRUPOS DE RIEGO — MOTORES — COSECHADORAS — TRILLADORAS — DESGRANADORAS DE MAIZ — CORTAFORRAJES — MOLINOS DE PIENSOS — ABONADORAS — SEMBRADORAS y toda clase de maquinaria.  
Existencias disponibles en el acto. — Amplias facilidades de pago.

AGRO-MOTOR S. A.  
Primera casa de maquinaria agrícola  
PLAZA GENERAL SANJURJO. 37. GRANADA

Compre directamente en FABRICA UNION DE FABRICANTES DE MUEBLES Exposición y venta: ANCHA DE LA VIRGEN, 13 Dormitorios, Comedores, etc. SECCION A PLAZOS. PRODUCIENDO MAS ABAJAMOS PRECIOS